



**RADA
UNII EUROPEJSKIEJ**

**Bruksela, 9 lutego 2009 r. (03.03)
(OR. en)**

**6070/1/09
REV 1**

PUBLIC 1

NOTA

Dotyczy: **MIESIĘCZNY WYKAZ AKTÓW RADY - LISTOPAD 2008 r.**

Niniejszy dokument obejmuje:

- ZAŁĄCZNIK I zawierający wykaz aktów przyjętych przez Radę w listopadzie 2008 r.^{1 2}
- ZAŁĄCZNIK II zawierający dalsze informacje szczegółowe dotyczące przyjęcia powyższych aktów. CZĘŚĆ I zawiera informacje na temat przyjęcia aktów prawodawczych, takie jak data przyjęcia, odpowiednie posiedzenie Rady, numer przyjętego dokumentu oraz – tam, gdzie to ma zastosowanie – obowiązujące zasady głosowania, wyniki głosowania, objaśnienia głosowania oraz oświadczenia opublikowane w protokole z posiedzenia Rady. CZĘŚĆ II zawiera informacje, które Rada postanowiła podać do wiadomości publicznej w momencie przyjęcia pozostałych aktów.

Niniejszy dokument jest również dostępny w Internecie pod adresem: (<http://consilium.europa.eu>); zakładka „dokumenty”, „przejrzystość prawodawstwa”, „wykaz aktów Rady”. Dokumenty wymienione w wykazie są dostępne w publicznym rejestrze dokumentów Rady (Dostęp do dokumentów Rady rejestr publiczny).

¹ Z wyjątkiem pewnych aktów o ograniczonym zakresie, takich jak decyzje proceduralne, mianowania, decyzje organów ustanowionych na mocy umów międzynarodowych, szczegółowe decyzje budżetowe, itp.

² W przypadku aktów prawodawczych przyjętych na mocy procedury współdecyzji może zaistnieć rozbieżność między datą posiedzenia Rady, na którym akt prawodawczy został przyjęty, a rzeczywistą datą danego aktu. Wynika to z faktu, iż akty prawodawcze w procedurze współdecyzji uważa się za przyjęte dopiero po ich podpisaniu przez zarówno Przewodniczących Rady i Parlamentu Europejskiego, jak też przez Sekretarzy Generalnych tych dwóch instytucji.

Należy zauważyć, że wyłącznie protokoły dotyczące ostatecznego przyjęcia aktów prawodawczych są autentyczne (są one dostępne w Internecie: <http://consilium.europa.eu> zakładka „dokumenty”, „przejrzystość prawodawstwa”, „wykaz aktów Rady”).

**WYKAZ AKTÓW PRZYJĘTYCH PRZEZ RADĘ
W LISTOPADZIE 2008 ROKU**

**2901. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. GOSPODARCZYCH i FINANSOWYCH),
które odbyło się w Brukseli 4 listopada 2008 roku**

Decyzja Rady w sprawie udzielenia Węgrom średnioterminowej pomocy finansowej Wspólnoty
14953/2/08 REV 2

Decyzja Rady w sprawie udzielenia Węgrom pomocy wzajemnej
15057/08

*Konkluzje Rady w sprawie statystyk UE oraz sprawozdanie Komitetu Ekonomiczno-Finansowego
za rok 2008 o stanie prac związanych z wymogami w zakresie informowania w ramach unii
gospodarczej i walutowej*
14525/08 + COR 1 (fr), 14524/08

*2008/847/WE: Decyzja Rady z dnia 4 listopada 2008 r. w sprawie kwalifikowalności krajów Azji
Środkowej na mocy decyzji 2006/1016/WE w sprawie udzielenia gwarancji wspólnotowej dla
Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami
i gwarancjami udzielonymi na zabezpieczenie pożyczek na potrzeby projektów poza granicami
Wspólnoty*

Dz. U. L 301 z 12.11.2008, s. 13–13

*2008/846/WE: Decyzja Rady z dnia 4 listopada 2008 r. w sprawie mianowania członka Komitetu
Regionów z Włoch*

Dz. U. L 301 z 12.11.2008, s. 12–12

*2008/859/WE: Decyzja Rady z dnia 4 listopada 2008 r. zmieniająca część I załącznika 3 do
wspólnych instrukcji konsularnych dotyczącego obywateli państw trzecich podlegających
obowiązkowi posiadania wizy lotniskowej*

Dz. U. L 303 z 14.11.2008, s. 11–12

*Decyzja Rady dotycząca stanowiska Wspólnoty w Radzie Stowarzyszenia UE–Maroko dotyczącego
wdrożenia art. 84 Układu eurośródziemnomorskiego między Wspólnotami Europejskimi i ich
państwami członkowskimi z jednej strony, a Królestwem Maroka z drugiej strony, w celu powołania
Komitetu Współpracy Celnej oraz zmiany regulaminów wewnętrznych niektórych podkomitetów
i grup roboczych Komitetu Stowarzyszenia*
13819/08

*Decyzja Rady ustalająca wysokość składek wpłacanych przez państwa członkowskie na rzecz
Europejskiego Funduszu Rozwoju (trzecia rata za 2008 r.)*
14409/08

Decyzji Rady upoważniająca Komisję do prowadzenia negocjacji w sprawie umowy między Europejską Wspólnotą Energii Atomowej (EURATOM) a Departamentem Energii Stanów Zjednoczonych Ameryki (USDOE) w dziedzinie badań i rozwoju w zakresie ochrony materiałów jądrowych

14273/08 + REV 1 (nl, bg)

Decyzja Rady w sprawie uczestnictwa Wspólnoty Europejskiej w negocjacjach w ramach protokołu montrealskiego w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową

13666/08 + COR 1 (mt)

Decyzja Rady w sprawie podpisania, w imieniu Wspólnoty i jej państw członkowskich, Protokołu zmieniającego Umowę o transporcie morskim między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a rządem Chińskiej Republiki Ludowej, z drugiej strony

13698/08

2902. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. OGÓLNYCH I STOSUNKÓW ZEWNĘTRZNYCH), które odbyło się w Brukseli 10 listopada 2008

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1139/2008 z dnia 10 listopada 2008 r. ustalające możliwości połowowe i związane z nimi warunki dla niektórych stad ryb i grup stad ryb, mające zastosowanie do Morza Czarnego w 2009 r.

Dz. U. L 308 z 19.11.2008, s. 3–6

Konkluzje Rady w sprawie władz lokalnych jako podmiotów rozwoju na rzecz zmniejszenia ubóstwa

14450/08 + COR 1 (mt)

Konkluzje Rady Unii Europejskiej i przedstawicieli rządów państw członkowskich zgromadzonych w Radzie w sprawie wzmocnienia systemów opieki zdrowotnej w krajach rozwijających się

14268/08

Konkluzje Rady Unii Europejskiej i przedstawicieli rządów państw członkowskich zgromadzonych w Radzie w sprawie wzmocnienia systemów opieki zdrowotnej w krajach rozwijających się

15078/08

Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma zostać przyjęte przez Wspólnotę Europejską w ramach Komitetu Ambasadorów AKP – WE, dotyczącego decyzji w sprawie przydziału środków dla Somalii w ramach dziesiątego Europejskiego Funduszu Rozwoju

14060/08

Decyzja Rady ustalająca wysokość składek wpłacanych przez państwa członkowskie na rzecz Europejskiego Funduszu Rozwoju w 2009 r. i 2010 r., w tym pierwsza rata za rok 2009

14995/1/08 REV 1

Decyzja Rady w sprawie zawarcia porozumienia w formie wymiany listów między Wspólnotą Europejską a Ukrainą w sprawie utrzymania zobowiązań dotyczących handlu usługami zawartych w umowie o partnerstwie i współpracy
8968/08 + COR 1 (bg) + COR 2 (fi)

Konkluzje Rady w sprawie trójstronnego dialogu i współpracy między Unią Europejską, Chinami a Afryką
15125/08

Konkluzja Rady na temat „Rok po szczycie w Lizbonie: aktualny stan partnerstwa Afryka – UE”
15126/08

Wspólne działanie Rady 2008/851/WPZiB z dnia 10 listopada 2008 r. w sprawie operacji wojskowej Unii Europejskiej mającej na celu udział w powstrzymywaniu, zapobieganiu i zwalczaniu aktów piractwa i rozboju u wybrzeży Somalii
Dz. U. 301 z 12.11.2008, s. 33–37

Wytyczne Rady dotyczące prac Europejskiej Agencji Obrony w roku 2009
15133/08

Decyzja Rady 2008/842/WPZiB z dnia 10 listopada 2008 r. zmieniająca załącznik III i IV do wspólnego stanowiska 2007/140/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Iranu
Dz. U. L 300 z 11.11.2008, s. 46–54

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1110/2008 z dnia 10 listopada 2008 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 423/2007 dotyczące środków ograniczających wobec Iranu
Dz. U. L 300 z 11.11.2008, s. 1–28

Wspólne działanie Rady 2008/862/WPZiB z dnia 10 listopada 2008 r. zmieniające wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające Misję Unii Europejskiej ds. Szkolenia i Kontroli na przejściu granicznym w Rafah (EUBAM Rafah)
Dz. U. L 306 z 15.11.2008, s. 98–98

Wspólne działanie Rady 2008/858/WPZiB z dnia 10 listopada 2008 r. wspierające konwencję o zakazie broni biologicznej i toksycznej (BTWC) w ramach realizacji strategii UE przeciw rozprzestrzenianiu broni masowego rażenia
Dz. U. L 302 z 13.11.2008, s. 29–36

Wspólne stanowisko Rady 2008/843/WPZiB z dnia 10 listopada 2008 r. zmieniające i przedłużające wspólne stanowisko 2007/734/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Uzbekistanu
Dz. U. L 300 z 11.11.2008, s. 55–55

Wspólne stanowisko Rady 2008/844/WPZiB z dnia 10 listopada 2008 r. zmieniające wspólne stanowisko 2006/276/WPZiB dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym urzędnikom z Białorusi
Dz. U. L 300 z 11.11.2008, s. 56–56

Wytyczne określania i wykorzystywania doświadczeń i wzorcowych rozwiązań w cywilnych misjach w ramach EPBiO
15021/1/08 REV 1

Konkluzje Rady w sprawie Birmy/ Związku Myanmar
15254/08

Konkluzje Rady w sprawie Libanu
15148/08

2903. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. OGÓLNYCH I SPRAW ZEWNĘTRZNYCH), które odbyło się w Brukseli 10 i 11 listopada 2008 roku

Konkluzje Rady w sprawie Demokratycznej Republiki Konga
15128/2/08 REV 2

EPBiO: zdolność w zakresie cywilnego zarządzania kryzysowego: Deklaracja dotycząca cywilnego celu podstawowego 2010
15255/08 + COR 1 (fi)

Konkluzje Rady w sprawie EPBiO
15310/08

Konkluzje Rady w sprawie Bałwanów Zachodnich
14952/3/08 REV 3

Konkluzje Rady w sprawie Iraku
15547/08

Konkluzje Rady: wytyczne dotyczące uczestnictwa UE w międzynarodowej konferencji w sprawie finansowania rozwoju (Ad-Dauha, 29 listopada – 2 grudnia 2008 r.)
15075/1/08 REV 1

Deklaracja Unii Europejskiej w sprawie Międzynarodowej konferencji w sprawie finansowania rozwoju (Ad-Dauha, 29 listopada – 2 grudnia 2008 r.)
15570/08

Konkluzje Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie w sprawie reakcji Unii Europejskiej na kryzys żywnościowy
15285/08

Przyjęcie aktów prawodawczych po drugim czytaniu przez Parlament Europejski w ramach procedury współdecyzji (Strasburg, 17–20 listopada 2008 r.)

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1338/2008 z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie statystyk Wspólnoty w zakresie zdrowia publicznego oraz zdrowia i bezpieczeństwa w pracy (Tekst mający znaczenie dla EOG)
Dz. U. L 354 z 31.12.2008, s.70 – 81

2904. posiedzenie Radu Unii Europejskiej (ds. ROLNICTWA i RYBOŁÓWSTWA), które odbyło się w Brukseli w dniach 18–20 listopada 2008 roku

Wspólne stanowisko (WE) nr 27/2008 z dnia 18 listopada 2008 r. przyjęte przez Radę, stanowiącą zgodnie z procedurą określoną w art. 251 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską, w celu przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego Europejską Fundację Kształcenia (wersja przekształcona)

Dz. U. L 302 z 05.12.2008, s. 1–14

Wspólne stanowisko (WE) nr 28/2008 z dnia 18 listopada 2008 r. przyjęte przez Radę, stanowiącą zgodnie z procedurą określoną w art. 251 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską, w celu przyjęcia dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę Rady 80/181/EWG w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do jednostek miar (Tekst mający znaczenie dla EOG)

Dz. U. L 302 z 30.12.2008, s. 1–6

Decyzja nr 1297/2008/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie programu modernizacji europejskiej statystyki przedsiębiorstw i handlu (MEETS) (Tekst mający znaczenie dla EOG)

Dz. U. L 340 z 19.12.2008, s. 76–82

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1331/2008 z dnia 16 grudnia 2008 r. ustanawiające jednolitą procedurę wydawania zezwoleń na stosowanie dodatków do żywności, enzymów spożywczych i środków aromatyzujących (Tekst mający znaczenie dla EOG)

Dz. U. L 354 z 31.12.2008, s. 1–6

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1332/2008 z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie enzymów spożywczych, zmieniające dyrektywę Rady 83/417/EWG, rozporządzenie Rady (WE) nr 1493/1999, dyrektywę 2000/13/WE, dyrektywę Rady 2001/112/WE oraz rozporządzenie (WE) nr 258/97 (Tekst mający znaczenie dla EOG)

Dz. U. L 354 z 31.12.2008, s. 7–15

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1333/2008 z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie dodatków do żywności (Tekst mający znaczenie dla EOG)

Dz. U. L 354 z 31.12.2008, s. 16–33

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1334/2008 z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie środków aromatyzujących i niektórych składników żywności o właściwościach aromatyzujących do użycia w oraz na środkach spożywczych oraz zmieniające rozporządzenie Rady (EWG) nr 1601/91, rozporządzenia (WE) nr 2232/96 oraz (WE) nr 110/2008 oraz dyrektywę 2000/13/WE (Tekst mający znaczenie dla EOG)

Dz. U. L 354 z 31.12.2008, s. 34–50

Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1348/2008/WE z dnia 16 grudnia 2008 r. zmieniająca dyrektywę Rady 76/769/EWG w odniesieniu do ograniczeń we wprowadzaniu do obrotu i stosowaniu 2-(2-metoksyetoksy)etanolu, 2-(2-butoksyetoksy)etanolu, metylenodifenylo diizocyjanianu, cykloheksanu i azotanu amonu (Tekst mający znaczenie dla EOG)
Dz. U. L 348 z 24.12.2008, s. 108–112

2008/872/WE: Decyzja Rady z dnia 18 listopada 2008 r. w sprawie mianowania dwóch zastępców członków Komitetu Regionów z Niemiec
Dz. U. L 308 z 19.11.08, s. 50–50

Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma zająć Wspólnota Europejska w ramach Rady Ministrów AKP-WE odnośnie do decyzji w sprawie zmian w załączniku IV do umowy o partnerstwie AKP-WE
12835/08

Wspólne stanowisko Rady 2008/873/WPZiB z dnia 18 listopada 2008 r. przedłużające obowiązywanie środków ograniczających wobec Republiki Wybrzeża Kości Słoniowej
Dz. U. L 308 z 19.11.2008, s. 52–52

**2905. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. EDUKACJI, MŁODZIEŻY i KULTURY)
które odbyło się w Brukseli 20 i 21 listopada 2008 roku**

Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1350/2008/WE z dnia 16 grudnia 2008 r. dotycząca Europejskiego Roku Kreatywności i Innowacji (2009) (Tekst mający znaczenie dla EOG)
Dz. U. L 348 z 24.12.2008, s. 115–117

Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1352/2008/WE z dnia 16 grudnia 2008 r. zmieniająca decyzję nr 1855/2006/WE ustanawiającą Program Kultura (2007–2013) (Tekst mający znaczenie dla EOG)
Dz. U. L 348 z 24.12.2008, s. 128–129

Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1349/2008/WE z dnia 16 grudnia 2008 r. zmieniająca decyzję nr 1719/2006/WE ustanawiającą program Młodzież w działaniu na lata 2007–2013 (Tekst mający znaczenie dla EOG)
Dz. U. L 348 z 24.12.2008, s. 113–114

Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1357/2008/WE z dnia 16 grudnia 2008 r. zmieniająca decyzję nr 1720/2006/WE ustanawiającą program działań w zakresie uczenia się przez całe życie (Tekst mający znaczenie dla EOG)
Dz. U. L 350 z 30.12.2008, s. 56–57

Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1358/2008/WE z dnia 16 grudnia 2008 r. zmieniająca decyzję nr 1904/2006/WE ustanawiającą program Europa dla Obywateli na rzecz promowania aktywnego obywatelstwa europejskiego na lata 2007–2013
Dz. U. L 350 z 30.12.2008, s. 58–59

Wspólne stanowisko przyjęte przez Radę w celu przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie statystyk dotyczących środków ochrony roślin
11120/2/08 REV 2

2008/885/WE: Decyzja Rady z dnia 20 listopada 2008 r. w sprawie mianowania dziewięciu członków i jedenastu zastępców członków Komitetu Regionów z Rumunii
Dz. U. L 317 z 27.11.2008, s. 14–15

Oświadczenie Unii Europejskiej dotyczące Światowego Dnia Walki z AIDS: Jedno Słowo: przywództwo – dotrzymanie obietnicy powstrzymania HIV/AIDS” (Paryż - Bruksela, 1 grudnia 2008 r.)
15740/08 + COR 1 (fi)

Decyzja Rady w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania Umowy o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej Państwami Członkowskimi z jednej strony, a Afryką Środkową, z drugiej strony
12122/1/08 REV 1 + REV 1 CORS 1–17

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1210/2008 z dnia 20 listopada 2008 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 55/2008 wprowadzające autonomiczne preferencje handlowe dla Republiki Mołdowy
Dz. U. L 328 z 06.12.2008, s. 1–4

Decyzja Rady określającej stanowisko, które ma zostać przyjęte w imieniu Wspólnoty Europejskiej w odniesieniu do wniosków w sprawie zmian do załączników I i II do Konwencji o ochronie wędrownych gatunków dzikich zwierząt na dziewiątej sesji Konferencji Stron
16029/08 + COR 1

Konkluzje Rady dotyczące stworzenia przez Unię Europejską znaku dziedzictwa europejskiego
Dz. U. C 319 z 13.12.2008, s. 11–12

Konkluzje Rady na temat architektury: udział kultury w zrównoważonym rozwoju
Dz. U. C 319 z 13.12.2008, s. 13–14

Konkluzje Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie w sprawie propagowania różnorodności kulturowej i dialogu międzykulturowego w stosunkach zewnętrznych Unii i jej państw członkowskich
Dz. U. C 320 z 16.12.2008, s. 10–12

Konkluzje Rady w sprawie europejskiej biblioteki cyfrowej EUROPEANA
14870/08 + REV 1 (ro) + REV 2 (sv) + REV 3 (el) + REV 4 (sl) + REV 5 (lv)

Konkluzje Rady dotyczących rozwoju legalnej oferty kulturalnych i kreatywnych treści w sieci oraz zapobiegania piractwu w środowisku cyfrowym i walki z tym piractwem
13605/08 + REV 1 (ro) + REV 2 (sv) + REV 3 (el) + REV 4 (sl) + REV 5 (lv)

Rezolucja Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie z dnia 20 listopada 2008 r. w sprawie zdrowia i dobrej kondycji młodych ludzi

Dz. U. C 319 z 13.12.2008, s. 1–3

Zalecenie Rady z dnia 20 listopada 2008 r. w sprawie mobilności młodych wolontariuszy w Unii Europejskiej

Dz. U. C 319 z 13.12.2008, s. 8–10

Rezolucja Rady z dnia 21 listopada 2008 r. w sprawie europejskiej strategii na rzecz wielojęzyczności

Dz. U. C 320 z 16.12.2008, s. 1–3

Konkluzje Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie w sprawie przyszłych priorytetów ściślejszej europejskiej współpracy w dziedzinie kształcenia i szkolenia zawodowego (VET)

Dz. U. C 18 z 24.01.2009, s. 6–10

Rezolucja Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie z dnia 21 listopada 2008 r. w sprawie lepszego uwzględniania poradnictwa przez całe życie w strategiach uczenia się przez całe życie

Dz. U. C 319 z 13.12.2008, s. 4–7

Konkluzje Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie z dnia 21 listopada 2008 r. w sprawie przygotowania młodzieży na wyzwania XXI wieku: program europejskiej współpracy w dziedzinie szkolnictwa

Dz. U. C 319 z 13.12.2008, s. 20–22

Konkluzje Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie z dnia 21 listopada 2008 r. w sprawie mobilności młodzieży

Dz. U. C 320 z 16.12.2008, s. 6–9

2906. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. GOSPODARCZYCH i FINANSOWYCH/BUDŻET), które odbyło się w Brukseli 21 listopada 2008 roku

Decyzja Rady w sprawie podpisania tymczasowego stosowania Wstępnej umowy o partnerstwie gospodarczym między Wybrzeżem Kości Słoniowej z jednej strony, a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z drugiej strony

12129/08 + REV 2 (it) + ADD 1 do 5

Decyzja Rady w sprawie podpisania tymczasowego stosowania Wstępnej umowy o partnerstwie gospodarczym między Ghaną z jednej strony, a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z drugiej strony

12130/08 + ADD 1 do 4

Decyzja Rady 2008/884/WPZiB z dnia 21 listopada 2008 r. wprowadzająca w życie wspólne działanie 2007/369/WPZiB w sprawie utworzenia misji policyjnej Unii Europejskiej w Afganistanie (EUPOL AFGANISTAN)
Dz. U. L 316 z 26.11.2008, s.21–21

Konkluzje Rady dotyczące przeglądu wspólnotowego systemu kontroli zdrowotności roślin
15490/08 + REV 1 (en, fr)

2907. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. TRANSPORTU, TELEKOMUNIKACJI i ENERGII), które odbyło się w Brukseli 27 listopada 2008 roku

Decyzja Rady dotycząca zawarcia Umowy między Wspólnotą Europejską a rządem Chińskiej Republiki Ludowej w sprawie prekursorów narkotykowych i substancji często wykorzystywanych do nielegalnego wytwarzania środków odurzających lub substancji psychotropowych
13001/1/08 REV 1

Decyzja Rady w sprawie podpisania Umowy między Wspólnotą Europejską a Republiką Armenii dotycząca pewnych aspektów przewozów lotniczych
5760/4/08 REV 4 + REV 5 (pl) + REV 5 COR 1 (pl) + REV 6 (pt) + REV 7 (lt)

Decyzja Rady w sprawie zawarcia, w imieniu Wspólnoty Europejskiej i jej państw członkowskich, Protokołu do Umowy między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony, a Konfederacją Szwajcarską z drugiej strony, w sprawie swobodnego przepływu osób, w związku z udziałem Republiki Bułgarii i Rumunii w charakterze umawiających się stron, w następstwie przystąpienia tych państw do Unii Europejskiej
9116/08

2008/906/WE: Decyzja Rady z dnia 27 listopada w sprawie mianowania dwóch członków i dwóch zastępców członków Komitetu Regionów z Danii
Dz. U. L 327 z 05.12.2008, s. 21–21

2008/904/WE: Decyzja Rady z dnia 27 listopada 2008 r. w sprawie mianowania członka i dwóch zastępców członków Komitetu Regionów z Niderlandów
Dz. U. L 327 z 05.12.2008, s. 18–18

Konkluzja Rady dotycząca konsultacji z Argentyną, Brazylią, Chile, Kolumbią i Meksykiem w dziedzinie praw człowieka
16326/1/08 REV 1

Konkluzje Rady w sprawie przyszłości sieci i internetu
16616/08

2908. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. WYMIARU SPRAWIEDLIWOŚCI i SPRAW WEWNĘTRZNYCH) które odbyło się w Brukseli 27–28 listopada 2008 roku

Decyzja ramowa Rady 2008/977/WSiSW z dnia 27 listopada 2008 r. w sprawie ochrony danych osobowych przetwarzanych w ramach współpracy policyjnej i sądowej w sprawach karnych
Dz. U. L 350 z 30.12.2008, s. 60–71

2008/910/WE: Decyzja Rady z dnia 27 listopada 2008 r. w sprawie zmiany części 1 i 2 Sieci konsultacji Schengen (specyfikacje techniczne)
Dz. U. L 328 z 06.12.2008, s. 38–41

2008/905/WE: Decyzja Rady z dnia 27 listopada 2008 r. zmieniająca załącznik 13 do wspólnych instrukcji konsularnych dotyczący wypełniania naklejek wizowych
Dz. U. L 327 z 05.12.2008, s. 19–20

Decyzja ramowa Rady 2008/947/WSiSW z dnia 27 listopada 2008 r. o stosowaniu zasady wzajemnego uznawania do wyroków i decyzji w sprawie zawieszenia lub warunkowego zwolnienia w celu nadzorowania przestrzegania warunków zawieszenia i obowiązków wynikających z kar alternatywnych
Dz. U. L 337 z 16.12.2008, s. 102–122

Decyzja ramowa Rady 2008/909/WSiSW z dnia 27 listopada 2008 r. o stosowaniu zasady wzajemnego uznawania do wyroków skazujących na karę pozbawienia wolności lub inny środek polegający na pozbawieniu wolności – w celu wykonania tych wyroków w Unii Europejskiej
Dz. U. L 327 z 05.12.2008, s. 27–46

Decyzja ramowa Rady 2008/919/WSiSW z dnia 28 listopada 2008 r. zmieniająca decyzję ramową 2002/475/WSiSW w sprawie zwalczania terroryzmu
Dz. U. L 330 z 09.12.2008, s. 21–23

Decyzja ramowa Rady 2008/913/WSiSW z dnia 28 listopada 2008 r. w sprawie zwalczania pewnych form i przejawów rasizmu i ksenofobii za pomocą środków prawnokarnych OJ L 328, 06.12.2008, s. 55–58

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i rady zmieniające rozporządzenie (WE) nr 562/2006 w odniesieniu do korzystania z wizowego systemu informacyjnego (VIS) na mocy kodeksu granicznego Schengen
PE-CONS 3676/3/08 REV 3

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1187/2008 z dnia 27 listopada 2008 r. nakładające ostateczne cło antydumpingowe i stanowiące o ostatecznym pobraniu cła tymczasowego nałożonego na przywóz glutaminianu monosodowego pochodzącego z Chińskiej Republiki Ludowej
Dz. U. L 322 z 02.12.2008, s. 1–8

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1176/2008 z dnia 27 listopada 2008 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 713/2005 nakładające ostateczne cło wyrównawcze na przywóz niektórych antybiotyków o szerokim spektrum działania pochodzących z Indii
Dz. U. L 319 z 29.11.2008, s. 1–13

Zmiana regulaminu Trybunału Sprawiedliwości
Dz. U. L 24 z 28.01.2009, s. 8–8

Zmiana regulaminu Sądu Pierwszej Instancji
Dz. U. L 24 z 28.01.2009, s. 9–9

Zmiana regulaminu Sądu do spraw Służby Publicznej Unii Europejskiej
Dz. U. L 24 z 28.01.2009, s. 10–10

Decyzja Rady z dnia 27 listopada 2008 r. dotycząca wdrożenia wspólnego działania 2007/749/WPZiB w sprawie Misji Policyjnej Unii Europejskiej (EUPM) w Bośni i Hercegowinie
Dz. U. L 318 z 28.11.2008, s. 14–14

Konkluzja Rady Unii Europejskiej w sprawie walki z wykorzystywaniem do celów przestępczych łączności elektronicznej i jej anonimowości
12694/4/08 REV 4

Konkluzje Rady w sprawie zapobiegania nielegalnemu obrotowi dobrami kultury i zwalczania tego obrotu
14224/2/08 REV 2

Wytyczne dotyczące wdrażania decyzji Ramowej Rady 2006/960/WSiSW w sprawie uproszczenia wymiany informacji i danych wywiadowczych między organami ścigania państw członkowskich Unii Europejskiej
15574/08

Konkluzja Rady na temat koordynowania działań policyjnych dotyczących bezpieczeństwa drogowego
15676/08

Umowa dotycząca współpracy między Europejskim Kolegium Policyjnym (CEPOL) a ICPO-Interpol Sekretariat Generalny
13756/08

Konkluzja Rady w sprawie uzgodnionej strategii pracy i konkretnych środków służących zwalczaniu cyberprzestępczości
15569/08

Strategia UE w walce z radykalizacją postaw i werbowaniem terrorystów
15175/08

Konkluzja Rady w sprawie utworzenia bazy danych dotyczących zagrożeń chemicznych, biologicznych, radiologicznych i jądrowych (CBRN)
15294/2/08 REV 2

Konkluzje Rady w sprawie wdrażania mechanizmu wczesnego wykrywania zagrożeń związanych z terroryzmem i przestępczością zorganizowaną
16042/1/08 REV 1

Konkluzje Rady na temat grupy „przyjaciół VIS”
15433/08

Konkluzje Rady w sprawie wzmocnienia stosunków między Unią Europejską a Organizacją Narodów Zjednoczonych w zakresie zdolności reagowania na katastrofy
14795/08 + COR 1 + COR 1 REV 1 (cs) 2/08 + COR 1 (ro) + REV 2 (sl)

Konkluzje Rady dotyczące europejskich szkoleń z zakresu działań w przypadku katastrof
15520/08 + REV 2 (sk) + REV 3 (sl) + REV 4 (ro)

Konkluzje Rady zawierające apel o wzmocnienie zdolności w zakresie ochrony ludności dzięki europejskiemu systemowi wzajemnej pomocy wykorzystującemu podejście oparte na modułach ochrony ludności
15653/08 + REV 1 (de) + REV 2 (ro) + REV 3 (sk) + REV 3 COR 1 (sk)

Umowa o współpracy między Europolem a Byłą Jugosłowiańską Republiką Macedonii
15152/08

Konkluzje Rady dotyczące intensyfikacji działań państw członkowskich UE w zakresie egzekwowania prawa w walce z handlem narkotykami w Afryce Zachodniej
15812/1/08 REV 1

Konkluzje Rady w sprawie ustanowienia mechanizmów współpracy w zakresie wzajemnej wymiany informacji między cywilnymi misjami realizowanymi w ramach EPBiO a Europolem
15771/08 + COR 1

2008/903/WE: Decyzja Rady z dnia 27 listopada 2008 r. w sprawie pełnego stosowania przepisów dorobku Schengen w Konfederacji Szwajcarskiej
Dz. U. L 327 z 05.12.2008, s. 15–17

Konkluzje Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich w sprawie polityk integracyjnych w ramach Unii Europejskiej
15251/08

Decyzja Rady dotycząca zawarcia w imieniu Wspólnoty Konwencji o jurysdykcji i uznawaniu oraz wykonywaniu orzeczeń sądowych w sprawach cywilnych i handlowych
9196/08

Oświadczenie Rady w sprawie zamachów terrorystycznych w Mumbaju/Bombaju
16435/08

Konkluzja Rady w sprawie dalszych prac w dziedzinie zwalczania terroryzmu
15684/08 + COR 1 (en)

Konkluzje Rady w sprawie oceny wdrożenia podejścia globalnego do kwestii migracji i w sprawie partnerstwa z państwami pochodzenia i tranzytu
16041/08

Konkluzje Rady w sprawie przyjmowania uchodźców z Iraku w państwach członkowskich Unii Europejskiej
16113/1/08 REV 1

Konkluzje Rady w sprawie nadużyć i wypaczeń prawa do swobodnego przepływu osób
16151/1/08 REV 1

Plan działania dotyczący europejskiego e-prawa
15315/08

Rezolucja Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie w sprawie ustanowienia sieci współpracy legislacyjnej ministerstw sprawiedliwości państw członkowskich Unii Europejskiej
Dz. U. C 326 z 20.12.2008, s. 1–02

Konkluzje Rady w sprawie systemu powiadamiania o uprowadzeniu dziecka
14612/2/08 REV 2

2909. posiedzenie Radu Unii Europejskiej (ds. ROLNICTWA i RYBOŁÓWSTWA), które odbyło się w Brukseli w dniu 28 listopada 2008 roku

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1207/2008 z dnia 28 listopada 2008 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 639/2004 w sprawie zarządzania flotami rybackimi zarejestrowanymi w najbardziej oddalonych regionach Wspólnoty
Dz. U. L 327 z 05.12.2008, s. 1–2

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1322/2008 z dnia 28 listopada 2008 r. ustalające uprawnienia do połowów i związane z nimi warunki dla niektórych zasobów rybnych i grup zasobów rybnych mające zastosowanie do Morza Bałtyckiego w 2009 r.
Dz. U. L 345 z 23.12.2008, s. 1–9

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1359/2008 z dnia 28 listopada 2008 r. ustanawiające na lata 2009 i 2010 uprawnienia do połowów dla wspólnotowych statków rybackich dotyczące niektórych stad ryb głębinowych
Dz. U. L 352 z 31.12.2008, s. 1–10

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1272/2008 z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin, zmieniające i uchylające dyrektywy 67/548/EWG i 1999/45/WE oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 (Tekst mający znaczenie dla EOG)
Dz. U. L 353 z 31.12.2008, s. 1–1355

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/112/WE z dnia 16 grudnia 2008 r. zmieniająca dyrektywy Rady 76/768/EWG, 88/378/EWG, 1999/13/WE oraz dyrektywy 2000/53/WE, 2002/96/WE i 2004/42/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w celu dostosowania ich do rozporządzenia nr (WE) 1272/2008 w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin (Tekst mający znaczenie dla EOG)

Dz. U. L 345 z 23.12.2008, s. 68–74

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1336/2008 z dnia 16 grudnia 2008 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 648/2004 w celu dostosowania go do rozporządzenia (WE) nr 1272/2008 w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin (Tekst mający znaczenie dla EOG)

Dz. U. L 354 z 31.12.2008, s. 60–61

Decyzja Rady w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów pomiędzy Wspólnotą Europejską a Barbadosem, Belize, Federacją Saint Kitts i Nevis, Jamajką, Królestwem Suazi, Kooperacyjną Republiką Gujany, Republiką Kenii, Republiką Konga, Republiką Madagaskaru, Republiką Malawi, Republiką Mauritiusa, Republiką Mozambiku, Republiką Surinamu, Republiką Trynidadu i Tobago, Republiką Ugandy, Republiką Wybrzeża Kości Słoniowej, Republiką Wysp Fidżi, Republiką Zambii, Republiką Zimbabwe i Zjednoczoną Republiką Tanzanii w sprawie cen gwarantowanych cukru trzcinowego w okresie dostaw 2006/2007, 2007/2008, 2008/2009 oraz od dnia 1 lipca do dnia 30 września 2009r. oraz w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów pomiędzy Wspólnotą Europejską a Republiką Indii w sprawie cen gwarantowanych cukru trzcinowego w tych samych okresach dostaw

14962/08

Decyzja Rady dotycząca zawarcia porozumienia między Wspólnotą Europejską a Australią w sprawie handlu winem

14963/08

Konkluzje prezydencji dotyczące „Przyszłości wspólnej polityki rolnej po roku 2013”

16287/08

INFORMACJE ODNOSZĄCE SIĘ DO PRZYJĘCIA AKTÓW PRAWODAWCZYCH LISTOPAD 2008			
TYTUŁ AKTU PRAWODAWCZEGO	TEKSTY PRZYJĘTE	ZASADA GŁOSOWANIA	WYNIK GŁOSOWANIA
2901. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. GOSPODARCZYCH i FINANSOWYCH), które odbyło się w Brukseli 4 listopada 2008 roku			
Decyzja Rady w sprawie udzielenia Węgrom średnioterminowej pomocy finansowej Wspólnoty	14953/2/08 REV 2	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Decyzja Rady w sprawie udzielenia Węgrom pomocy wzajemnej	15057/08	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
2902. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. OGÓLNYCH i STOSUNKÓW ZEWNĘTRZNYCH), które odbyło się w Brukseli 10 listopada 2008 roku			
Rozporządzenie Rady (WE) nr 1139/2008 z dnia 10 listopada 2008 r. ustalające możliwości połowowe i związane z nimi warunki dla niektórych stad ryb i grup stad ryb, mające zastosowanie do Morza Czarnego w 2009 r.	13846/08	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

Oświadczenie Rady i Komisji

Należy wspierać współpracę w dziedzinie rybołówstwa z krajami trzecimi leżącymi nad Morzem Czarnym w ramach regionalnej organizacji zarządzania rybołówstwem. W starania w tym względzie będą zaangażowane zwłaszcza państwa członkowskie Unii Europejskiej i państwo kandydujące leżące nad Morzem Czarnym

Przyjęcie aktów prawodawczych po drugim czytaniu przez Parlament Europejski w ramach procedury współdecyzji (Strasburg, 17–20 listopada 2008 r.)

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1338/2008 z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie statystyk Wspólnoty w zakresie zdrowia publicznego oraz zdrowia i bezpieczeństwa w pracy (Tekst mający znaczenie dla EOG)

PE-CONS 3716/08

(Nie dotyczy)

(Nie dotyczy)

2904. posiedzenie Radu Unii Europejskiej (ds. ROLNICTWA i RYBOŁÓWSTWA), które odbyło się w Brukseli w dniach 18 – 20 listopada 2008 roku

Wspólne stanowisko (WE) nr 27/2008 z dnia 18 listopada 2008 r. przyjęte przez Radę, stanowiącą zgodnie z procedurą określoną w art. 251 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską, w celu przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego Europejską Fundację Kształcenia (wersja przekształcona)

11263/4/08 REV 4

Większość
kwalifikowanaWszystkie państwa
członkowskie głosowały
za przyjęciem aktu

Oświadczenie Rady

Przyjmując niniejsze wspólne stanowisko, a w szczególności jego art. 7 ust. 1, Rada wyraża opinię, że status przedstawicieli PE w Radzie Zarządzającej EFK powinien być zgodny z decyzją konferencji przewodniczących Parlamentu Europejskiego z marca 1998 roku ustanawiającą „Zasady powoływania przez Parlament Europejski członków zarządów wyspecjalizowanych agencji i organów”¹

Wspólne stanowisko (WE) nr 28/2008 z dnia 18 listopada 2008 r. przyjęte przez Radę, stanowiącą zgodnie z procedurą określoną w art. 251 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską, w celu przyjęcia dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej dyrektywę Rady 80/181/EWG w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do jednostek miar (Tekst mający znaczenie dla EOG)	11915/3/08 REV 3	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Decyzja nr 1297/2008/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie programu modernizacji europejskiej statystyki przedsiębiorstw i handlu (MEETS) (Tekst mający znaczenie dla EOG)	PE-CONS 3663/1/08 REV 1	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1331/2008 z dnia 16 grudnia 2008 r. ustanawiające jednolitą procedurę wydawania zezwoleń na stosowanie dodatków do żywności, enzymów spożywczych i środków aromatyzujących (Tekst mający znaczenie dla EOG)	PE-CONS 3658/2/08 REV 2	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1332/2008 z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie enzymów spożywczych, zmieniające dyrektywę Rady 83/417/EWG, rozporządzenie Rady (WE) nr 1493/1999, dyrektywę 2000/13/WE, dyrektywę Rady 2001/112/WE oraz rozporządzenie (WE) nr 258/97 (Tekst mający znaczenie dla EOG)	PE-CONS 3659/3/08 REV 3	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

¹ PE 339.471/BUR/Rev.1

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1333/2008 z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie dodatków do żywności (Tekst mający znaczenie dla EOG)	PE-CONS 3660/4/08 REV 4	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu wstrzymały się od głosu: ES
Oświadczenie Hiszpanii Podstawowym celem hiszpańskich organów sanitarnych jest ochrona bezpieczeństwa konsumentów, w tym obrona najbardziej wrażliwych grup ludności, na przykład dzieci. Podstawą bezpieczeństwa zaopatrzenia w żywność, określoną na szczeblu europejskim po raz pierwszy w białej księdze na temat bezpieczeństwa zaopatrzenia w żywność, jest analiza ryzyka oparta na niezależnej ocenie ryzyka przeprowadzanej przez Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności (EFSA). EFSA niedawno przeprowadził analizę wyników badań McCann et al. dotyczących wpływu pewnych kolorantów i benzoesu sodu na zachowanie dzieci i stwierdził, że badania te dostarczają ograniczonych dowodów na to, że badane mieszanki mają niewielki i statystycznie znaczący wpływ na aktywność i uwagę niektórych dzieci w całości populacji oraz że znaczenie kliniczne zaobserwowanych efektów jest niejasne. Z drugiej strony ze względu na to, że wspomniane dodatki do żywności nie zostały przebadane odrębnie, niemożliwe jest przypisanie zaobserwowanych efektów pojedynczym składnikom. Co za tym idzie, umieszczenie ostrzeżeń na etykietach w tym przypadku nie stanowiłoby środka zarządzania ryzykiem opartego na niezależnej ocenie ryzyka i nie uważamy, by przyczyniło się do większej ochrony konsumentów; a raczej mogło być źródłem nieporozumień. Uznajemy, że jakiegokolwiek środki w tym zakresie powinny zostać przyjęte w drodze procedury komitetowej połączonej z kontrolą po przeprowadzeniu debaty technicznej opartej na opinii EFSA; z tego względu popieramy propozycję prezydencji, by umieścić obowiązki dotyczące etykietowania w załączniku. Hiszpania uważa, że przyjęcie pakietu dotyczącego dodatków do żywności jest kwestią priorytetową i że pakiet ten jako całość przyczynia się do zwiększenia ochrony konsumentów; Naszym zdaniem, w związku z propozycją prezydencji nie istnieją powody, by głosować przeciw jego przyjęciu, dlatego Hiszpania wstrzyma się od głosu w tej kwestii.			
Rozporządzenie (WE) nr 1334/2008 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie środków aromatyzujących i niektórych składników żywności o właściwościach aromatyzujących do użycia w oraz na środkach spożywczych oraz zmieniającego rozporządzenie Rady (EWG) nr 1601/91, rozporządzenia (WE) nr 2232/96 i (WE) nr 110/2008 oraz dyrektywę 2000/13/WE (Tekst mający znaczenie dla EOG)	PE-CONS 3661/7/08 REV 7	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

Oświadczenie Niemiec

Niemcy uważają, że konieczne jest ustalenie jednolitych dla całej UE najwyższych dopuszczalnych poziomów kumaryny w środkach spożywczych zawierających cynamon, tak aby poziomy te zapewniały ochronę zdrowia konsumenta i były możliwe do realizacji w praktyce. Z zadowoleniem przyjmujemy zatem, że obecnie ustala się najwyższe dopuszczalne poziomy kumaryny w niektórych środkach spożywczych. Z uwagi na prewencyjną ochronę zdrowia konsumentów Niemcy opowiadałyby się w przypadku tradycyjnych i sezonowych wyrobów piekarniczych zawierających cynamon za niższymi niż przewidziano dopuszczalnymi poziomami kumaryny, ale mogą poprzeć zaproponowany najwyższy dopuszczalny poziom w imię ogólnego kompromisu.

Decyzja nr 1348/2008/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 2008 roku zmieniająca dyrektywę Rady 76/769/EWG w odniesieniu do ograniczeń we wprowadzaniu do obrotu i stosowaniu niektórych substancji i preparatów niebezpiecznych 2-(2-metoksyetoksy)etanolu, 2-(2-butoksyetoksy)etanolu, metylenodifenylo diizocyjanianu, cykloheksanu i azotanu amonu (Tekst mający znaczenie dla EOG)

2905. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. EDUKACJI, MŁODZIEŻY i KULTURY), które odbyło się w Brukseli w dniach 22 i 21 listopada 2008r.

Decyzja nr 1350/2008/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 2008 roku w sprawie Europejskiego Roku kreatywności i innowacyjności (2009) (Tekst mający znaczenie dla EOG)

Decyzja nr 1352/2008/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 2008 zmieniająca decyzję nr 1855/2006/WE ustanawiającą Program Kultura (2007–2013)(Tekst mający znaczenie dla EOG)

PE-CONS
3665/4/08 REV 4

Większość
kwalifikowana

Wszystkie państwa
członkowskie głosowały
za przyjęciem aktu

PE-CONS
3691/1/08 REV 1

Większość
kwalifikowana

Wszystkie państwa
członkowskie głosowały
za przyjęciem aktu

PE-CONS
3679/1/08 REV 1

Większość
kwalifikowana

Wszystkie państwa
członkowskie głosowały
za przyjęciem aktu

Decyzja nr 1349/2008/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 2008 zmieniająca decyzję nr 1719/2006/WE ustanawiającą program „Młodzież w działaniu” na lata 2007–2013(Tekst mający znaczenie dla EOG)	PE-CONS 3680/1/08 REV 1	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Decyzja nr 1357/2008/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 2008 zmieniająca decyzję nr 1720/2006/WE ustanawiającą program działań w zakresie uczenia się przez całe życie(Tekst mający znaczenie dla EOG)	PE-CONS 3677/1/08 REV 1	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Decyzja nr 1358/2008/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 2008 zmieniająca decyzję nr 1904/2006/WE ustanawiającą na lata 2007–2013 Program Europa dla Obywateli dla promocji aktywnego obywatelstwa europejskiego	PE-CONS 3678/1/08 REV 1	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Wspólne stanowisko przyjęte przez Radę w celu przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie statystyk dotyczących środków ochrony roślin	11120/2/08 REV 2	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
2908. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. WYMIARU SPRAWIEDLIWOŚCI i SPRAW WEWNĘTRZNYCH), które odbyło się w Brukseli w dniach 27 i 28 listopada 2008r.			
Decyzja ramowa Rady 2008/977/WSiSW z dnia 27 listopada 2008 r. w sprawie ochrony danych osobowych przetwarzanych w ramach współpracy policyjnej i sądowej w sprawach karnych	9260/08 + REV 1 (hu) + REV 3 (fi) + REV 4 (pt)	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

2008/910/WE: Decyzja Rady z dnia 27 listopada 2008 roku zmieniająca część 1. i część 2. sieci konsultacji Schengen (specyfikacje techniczne)	10611/08	Jednomyślność	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
2008/905/WE: Decyzja Rady z dnia 27 listopada zmieniająca załącznik 13 do Wspólnych instrukcji konsularnych dotyczący wypełniania naklejki wizowej	15259/08	Jednomyślność	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Decyzja ramowa Rady nr 2008/947/JHA z dnia 27 listopada 2008 roku w sprawie stosowania zasady wzajemnego uznawania do wyroków i decyzji w sprawie zawieszenia lub warunkowego zwolnienia w celu nadzorowania przestrzegania warunków zawieszenia i obowiązków wynikających z kar alternatywnych	6836/08 + REV 1 (hu) + REV 2 (da) + REV 1 (fi) + REV 2 (de) + REV 3 (nl)	Jednomyślność	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Decyzja Ramowa Rady nr 2008/2009/JHA z dnia 27 listopada 2008 w sprawie stosowania zasady wzajemnego uznawania do wyroków skazujących na karę pozbawienia wolności lub inny środek polegający na pozbawieniu wolności – w celu wykonania tych wyroków w Unii Europejskiej	5602/08 + REV 1 (de) + REV 1 (nl) + REV 3 (fi)	Jednomyślność	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

Oświadczenie Rady włączone w związku z celem resocjalizacyjnym

Uwzględniając fakt, że pomyślna resocjalizacja osoby skazanej w państwie, z którym ma ona najbliższe związki, stanowi podstawowy cel niniejszej decyzji ramowej, co zostało wyraźnie podkreślone w art. 3 i potwierdzone w preambule, oraz zgadzając się ze stwierdzeniem, że dzięki wzajemnemu zaufaniu między państwami członkowskimi nie jest konieczne wprowadzenie dodatkowych podstaw odmowy w związku z brakiem spójności między uznaniem wyroku a celem resocjalizacyjnym, Rada podkreśla, iż cel ten powinien być czynnikiem najwyższej wagi dla państwa wydającego za każdym razem, gdy podejmowana jest decyzja dotycząca potrzeby przekazania wyroku i zaświadczenia państwu wykonującemu.

Oświadczenie Polski

Art. 7 ust. 4 decyzji ramowej

Zgodnie z art. 7 ust. 4 decyzji ramowej Rady o stosowaniu zasady wzajemnego uznawania do wyroków w sprawach karnych skazujących na karę pozbawienia wolności lub inny środek polegający na pozbawieniu wolności – w celu wykonywania tych wyroków w Unii Europejskiej Rzeczpospolita Polska oświadcza, że jej organy właściwe nie będą stosować art. 7 ust. 1 wyżej wymienionej decyzji ramowej.

Oświadczenie Łotwy

Art. 28 ust. 4 decyzji ramowej

Łotwa zgodnie z art. 28 ust. 2 oświadcza, że w przypadkach, w których prawomocny wyrok został wydany przed upływem trzech lat od daty wejścia decyzji ramowej w życie, Łotwa będzie nadal – jako państwo wydające i państwo wykonujące – stosować istniejące instrumenty prawne dotyczące przekazywania osób skazanych mające zastosowanie przed wejściem w życie tej decyzji ramowej.

Oświadczenie Litwy

Art. 28 decyzji ramowej

Litwa zgodnie z art. 28 ust. 2 oświadcza, że w przypadku, w którym prawomocny wyrok został wydany przed upływem trzech lat od daty wejścia decyzji ramowej w życie, Litwa będzie nadal – jako państwo wydające i państwo wykonujące – stosować istniejące instrumenty prawne dotyczące przekazywania osób skazanych mające zastosowanie przed wejściem w życie tej decyzji ramowej.

Decyzja ramowa Rady nr 2008/919/JHA a dnia 28 listopada 2008 zmieniająca decyzję ramową nr 2002/475/JHA w sprawie zwalczania terroryzmu

8807/08

Jednmyśność

Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

Decyzja ramowa Rady nr 2008/913/JHA z dnia 28 listopada 2008 w sprawie zwalczania pewnych form i przejawów rasizmu i ksenofobii za pomocą środków prawno karnych	16771/07 + REV 1 (es) + REV 2 (pt) + REV 3 (lv) + COR 4 + REV 5 (sl) + REV 6 (hu) + REV 1 (lv)	Jednomyślność	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Oświadczenie Rady W dniu 28 listopada 2008 r. Rada Ministrów Unii Europejskiej przyjęła decyzję ramową w sprawie zwalczania pewnych form i przejawów rasizmu i ksenofobii za pomocą środków prawno karnych. Celem tej decyzji ramowej jest zbliżenie przepisów prawa karnego i skuteczniejsze zwalczanie przestępstw popełnionych z pobudek rasistowskich i ksenofobicznych przez wspieranie pełnej i efektywnej współpracy sądowej państw członkowskich. Niniejsza decyzja ramowa dotyczy takich przestępstw jak nawoływanie do nienawiści i przemocy oraz publiczne aprobowanie, negowanie lub rażące pomniejszanie zbrodni ludobójstwa, zbrodni przeciwko ludzkości i zbrodni wojennych. Stosowanie decyzji ramowej ograniczone jest do przestępstw popełnionych ze względu na rasę, kolor skóry, wyznawaną religię, pochodzenie oraz przynależność narodową lub etniczną. Nie obejmuje ona przestępstw popełnionych z innych powodów, na przykład przez systemy totalitarne. Rada potępia jednak wszystkie te przestępstwa. Rada zwraca się do Komisji, by w terminie dwóch lat od daty wejścia w życie niniejszej decyzji ramowej przeanalizowała i przedstawiła Radzie informacje na temat tego, czy potrzebny jest dodatkowy akt prawny obejmujący publiczne aprobowanie, negowanie lub rażące pomniejszanie zbrodni ludobójstwa, zbrodni przeciwko ludzkości oraz zbrodni wojennych skierowane przeciwko grupie osób, którą definiuje się według kryteriów innych niż rasa, kolor skóry, wyznawana religia, pochodzenie oraz przynależność narodowa lub etniczna, takich jak status społeczny czy przekonania polityczne. Jak stwierdzono w deklaracji berlińskiej, przyjętej 25 marca 2007 r., integracja europejska oznacza, że wyciągnęliśmy naukę z krwawych konfliktów i bolesnej historii. W związku z tym, Komisja zorganizuje europejskie wysłuchanie publiczne na temat zbrodni ludobójstwa, zbrodni przeciwko ludzkości oraz zbrodni wojennych popełnionych przez systemy totalitarne oraz na temat osób, które publicznie aprobowają, negują, rażąco wypaczają lub pomniejszają te zbrodnie; podkreśla przy tym, że należy odpowiednio zadość uczynić niesprawiedliwości i w razie potrzeby przedłożyć projekt decyzji ramowej w sprawie tych przestępstw.			

Oświadczenie Komisji

Komisja wyraża Radzie uznanie za wszystkie wysiłki podjęte w celu osiągnięcia porozumienia w tak ważnej sprawie. Nadszedł czas, by Unia Europejska zajęła zdecydowane stanowisko wobec zjawiska rasizmu i ksenofobii.

Komisja jest jednak zdania, że art. 7 ust. 2 mógłby być interpretowany jako przyzwolenie na przyznawanie prawu krajowemu przewagi nad prawem Unii. Komisja przypomina przy tej okazji o pierwszeństwie prawa Unii.

Oświadczenie Niemiec

Po zasięgnięciu opinii Służby Prawnej Rady Niemcy pragną złożyć następujące oświadczenie dotyczące interpretacji pojęcia „porządku publicznego” zawartego w art. 1 ust. 2 decyzji ramowej w sprawie zwalczania pewnych form i przejawów rasizmu i ksenofobii za pomocą środków prawno karnych: Zgodnie z motywem 6 niniejsza decyzja ramowa ogranicza się do zwalczania szczególnie poważnych form rasizmu i ksenofobii za pomocą środków prawno karnych. W związku z tym art. 1 ust. 2 decyzji ramowej daje państwom członkowskim możliwość karania jedynie czynów dokonanych w taki sposób, że może dojść do przekroczenia określonego stopnia powagi. Systemy prawne państw członkowskich obejmują różne koncepcje i sposoby dotyczące określenia takiego stopnia powagi. W części państw członkowskich decydujące znaczenie ma fakt, czy w związku z czynem opisanym w art. 1 ust. 1 decyzji ramowej w szczególnie poważny sposób naruszone zostały *indywidualne* dobra prawne. W tych państwach członkowskich czyny takie mogą podlegać karze, jeżeli stanowią groźbę dla pojedynczej osoby lub grup osób, są dla nich obraźliwe lub zniewalające. W innych państwach członkowskich czyny takie podlegają karze, jeżeli naruszono pewne *zbiorowe* dobra prawne. W tych państwach członkowskich czyny takie mogą polegać karze, jeżeli czyny opisane w art. 1 ust. 1 decyzji ramowej mogą spowodować zakłócenie „porządku publicznego” lub, zgodnie z terminologią stosowaną w niektórych ustawodawstwach, „spokoju publicznego”.

W art. 1 ust. 2 decyzji ramowej uwzględniono obie koncepcje i rozwiązanie to należy interpretować jako zgodę na utrzymanie przez państwa członkowskie ich krajowych tradycji i rozwiązań w tym zakresie Interpretacja taka znajduje odbicie w treści motywu nr 6, w którym stwierdzono, że tradycje kulturowe i prawne poszczególnych państw członkowskich w pewnym stopniu różnią się między sobą, szczególnie w tej dziedzinie, a pełna harmonizacja przepisów prawa karnego nie jest obecnie możliwa. Niemcy zakładają zatem, że zastosowany w art. 1 ust. 2 decyzji ramowej termin „porządek publiczny” określa wymagany stopień powagi, natomiast podczas wykonywania decyzji ramowej państwa członkowskie mogą je doprecyzować w różny sposób. Niemcy zakładają w szczególności, że do celów wykonania tej decyzji termin „porządek publiczny”, stosowany w art. 1 ust. 2 decyzji ramowej, obejmuje termin „öffentlicher Friede” (spokój publiczny), używany w stosownych przepisach niemieckiego prawa karnego.

Oświadczenie Niderlandów

Niderlandy oświadczają, że już w tej chwili spełniają wymóg penalizacji zgodnie z art. 1 i 2 decyzji ramowej. Art. 137c, 137d oraz 137e holenderskiego kodeksu karnego przewidują szeroki zakres penalizacji za nawoływanie do nienawiści lub przemocy, za znieważanie lub dyskryminację między innymi ze względu na rasę i religię. Termin »rasa« obejmuje również takie cechy jak kolor skóry, pochodzenie oraz przynależność narodową lub etniczną. W zakres stosowania tych artykułów wchodzi również aprobowanie, negowanie lub rażące pomniejszanie zbrodni międzynarodowych, o których mowa w art. 1 lit. c) i d), w stopniu, w jakim zachowania takie stanowią nawoływanie do nienawiści lub przemocy, zniewagą lub dyskryminacją ze względu na rasę lub religię.

Oświadczenie Łotwy do protokołu Rady dotyczące zbrodni totalitarnego reżimu komunistycznego

Łotwa wyraża zadowolenie z przyjęcia decyzji ramowej, która stanowi ważny krok w zwalczaniu rasizmu i ksenofobii w UE, a także z oświadczenia przyjętego przez Radę; uważa przy tym, że konieczne są dalsze dyskusje i oceny w tej dziedzinie, aby wypracować całkowite rozwiązanie tej kwestii. Decyzja ramowa nakłada odpowiedzialność karną w całej UE za m.in. publiczne aprobowanie, negowanie lub rażące pomniejszanie zbrodni popełnionych przez reżim hitlerowski. Zakres zastosowania jest ograniczony do zbrodni popełnionych przez reżim hitlerowski, ale nie uwzględnia zbrodni popełnionych przez totalitarny reżim komunistyczny, chociaż zbrodnie te – skierowane przeciwko konkretnym grupom społecznym – były także popełniane z powodu pochodzenia etnicznego i narodowego, co wchodzi w zakres treści pojęcia „rasizm” zdefiniowanego w przyjętej w 1966 r. Konwencji ONZ w sprawie likwidacji wszelkich form dyskryminacji rasowej.

Należy potępiać wszelkie formy przemocy lub gróźb, niezależnie od tego, jakie kryły się za nimi cele lub jakiej służyły ideologii. Narody UE doświadczyły ze strony obu tych totalitarnych reżimów zbrodni przeciw ludzkości, które kosztowały bardzo wiele istnień ludzkich. W związku z tym zdaniem Łotwy zachodzi potrzeba zastosowania przez UE podobnych kryteriów wobec zbrodni popełnionych przez oba totalitarne reżimy oraz zapewnienia równego traktowania w odniesieniu do publicznego aprobowania, negowania lub rażącego pomniejszania tych zbrodni.

Fakt, że w społeczeństwie ciągle znajdują się osoby usprawiedliwiające lub negujące fakt popełnienia zbrodni przez reżimy hitlerowski lub komunistyczny nie tylko zagraża podstawowym wartościom demokracji, ale stanowi także osobistą obrazę ofiar obu tych reżimów oraz ich rodzin. Zachowanie pamięci historycznej, ocena zbrodni reżimów totalitarnych i ich ideologii, a także szacunek dla ofiar oraz bojowników o wolność są bardzo ważnymi czynnikami sprawiedliwości historycznej oraz zapobiegania zbrodniom przeciw ludzkości w przyszłości. W związku z tym należy zastosować podobne podejście i podjąć wszelkie potrzebne działania na szczeblu UE, aby nie dopuścić do odrodzenia się jakichkolwiek reżimów totalitarnych, w tym totalitarnego reżimu komunistycznego.

Bez zbadania i uznania tych zbrodni na szczeblu międzynarodowym nie może być mowy o nieodwracalności tych zbrodni i o pojednaniu. UE musi prezentować wspólne rozumienie i podobne kryteria traktowania tych zbrodni. To rozumienie i traktowanie muszą opierać się na kryteriach uznających życie ludzkie za najwyższą wartość. Nie wolno eksponować kryjących się za tymi zbrodniami motywacji lub ideologii.

W związku z tym Łotwa docenia fakt wezwania Rady skierowanego do Komisji Europejskiej, by ta w przeciągu dwóch lat od wejścia w życie decyzji ramowej sprawdziła, czy nie jest potrzebny dodatkowy instrument.

Zdaniem Łotwy przyjęcie takiego instrumentu w przyszłości umożliwiłoby zastosowanie podobnych kryteriów wobec tych zbrodni, zrównując ich ofiary w całej UE, a także eliminując negowanie i zniekształcanie prawdy historycznej. Jednocześnie ważne jest, by propagować wspólne rozumienie wszystkich tych kwestii na szczeblu UE we wszystkich państwach członkowskich. Dlatego też inspiracją dla dalszych działań na szczeblu UE powinien stać się dokument opracowany w trakcie pierwszego europejskiego wysłuchania publicznego w sprawie „Zbrodni popełnionych przez reżimy komunistyczne”, które odbyło się w Brukseli 8 kwietnia 2008 r.; dokument ten zyskał poparcie większości uczestników.

Oświadczenie Węgier

Węgry pragną złożyć następujące oświadczenie w kwestii interpretacji terminu „porządek publiczny” zawartego w art. 1 ust. 2 decyzji ramowej w sprawie zwalczania pewnych form i przejawów rasizmu i ksenofobii za pomocą środków prawno karnych.

Zgodnie z przyjętym orzecnictwem Trybunału Konstytucyjnego Republiki Węgierskiej ograniczenie wolności wyrażania opinii za pomocą środków prawno karnych jest możliwe tylko wtedy, gdy dany czyn w sposób bezpośredni i oczywisty zagraża prawom określonych osób i gdy jednocześnie zachodzi prawdopodobieństwo, że czyn ten zakłóci spokój publiczny.

Na poparcie tej wąskiej interpretacji informuje się, że na Węgrzech termin „spokój publiczny” obejmuje zakres pojęciowy terminu „porządek publiczny” zawartego w art. 1 ust. 2 decyzji ramowej.

Oświadczenie władz francuskich w związku z art. 1 ust. 4 decyzji ramowej

Zgodnie z art. 1 ust. 4 Francja oświadcza, że negowanie lub rażąca trywializacja zbrodni wymienionych w ust. 1 lit. c) lub d) podlegają karze tylko wówczas, jeżeli zbrodnie te zostaną ostatecznie stwierdzone przez trybunał międzynarodowy.

Oświadczenie Polski dotyczące poważnego zniekształcania prawdy o zbrodniach ludobójstwa, zbrodniach przeciwko ludzkości i zbrodniach wojennych popełnionych z pobudek rasistowskich i ksenofobicznych

Polska podkreśla, że publiczne poważne zniekształcanie prawdy o zbrodniach ludobójstwa, zbrodniach przeciwko ludzkości i zbrodniach wojennych popełnionych z pobudek rasistowskich i ksenofobicznych stanowi poważne zagrożenie dla wartości chronionych niniejszą decyzją ramową, które może być porównywalne z zagrożeniami wynikającymi z publicznego pochwalania, negowania i trywializacji tych zbrodni.

Polska rozumie, że ze względu na potrzebę zapewnienia precyzji właściwej prawu karnemu, czyny polegające na publicznym poważnym zniekształcaniu prawdy o wymienionych zbrodniach nie zostały ujęte w przepisach decyzji ramowej. Problem ten został jednak odzwierciedlony w oświadczeniu Rady.

W świetle powyższego Polska pragnie podkreślić, że poważne zniekształcanie faktów polegające na zdejmowaniu z rzeczywistych sprawców odpowiedzialności za zbrodnie popełnione z pobudek rasistowskich i ksenofobicznych, wymienionych w decyzji ramowej, zasługuje na potępienie i odpowiednią reakcję ze strony państw członkowskich. Jednym z przykładów takich działań jest posługiwanie się ewidentnie kłamliwym określeniem: „polskie obozy koncentracyjne”.

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i rady zmieniające rozporządzenie (WE) nr 562/2006 w odniesieniu do korzystania z wizowego systemu informacyjnego (VIS) na mocy kodeksu granicznego Schengen

PE-CONS
3676/3/08 REV 3

Większość
kwalifikowana

Wszystkie państwa
członkowskie głosowały
za przyjęciem aktu
wstrzymały się od głosu:
IE

2909. posiedzenie Radu Unii Europejskiej (ds. ROLNICTWA i RYBOŁÓWSTWA), które odbyło się w Brukseli w dniu 28 listopada 2008 roku

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1207/2008 z dnia 28 listopada 2008 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 639/2004 w sprawie zarządzania flotami rybackimi zarejestrowanymi w najbardziej oddalonych regionach Wspólnoty

14965/08
+ COR 1 (fi, sv)
+ COR 2 (en)
+ REV 1 (lv)

Większość
kwalifikowana

Wszystkie państwa
członkowskie głosowały
za przyjęciem aktu

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1322/2008 z dnia 28 listopada 2008 r. ustalające uprawnienia do połowów i związane z nimi warunki dla niektórych zasobów rybnych i grup zasobów rybnych mające zastosowanie do Morza Bałtyckiego w 2009 r.

15287/08
+ REV 1 (ro)

Większość
kwalifikowana

Wszystkie państwa
członkowskie głosowały
za przyjęciem aktu

**Oświadczenie Rady
dotyczące gładzicy i flądry**

Według opinii naukowej wydanej przez STECF i ICES stan stad gładzicy i flądry w Morzu Bałtyckim jest nieznany. Jedyne dostępne informacje na temat tych stad to statystyki wyładunków. Dostępne dane są niewystarczające do oceny obecnej wielkości i eksploatacji tych stad. Brak jest zatem opinii na temat zarządzania.

Dane, które stanowiły podstawę opinii naukowej wydanej przez STECF i ICES, pochodzą z krajowych laboratoriów w poszczególnych państwach członkowskich.

Zainteresowane państwa członkowskie opracują i zrealizują program naukowy, dzięki któremu dostępne będą wystarczające dane ułatwiające ocenę stanu tych stad i wydane zostaną zalecenia dotyczące środków zarządzania od 2009 roku.

Oświadczenie Komisji

dotyczące łososia w podobszarach 22–31:

W związku z możliwymi przejściowymi trudnościami, na które mogą natknąć się społeczności zamieszkujące wybrzeża niektórych państw członkowskich z powodu zakazu stosowania pławnicy dryfującej w połowach łososia w Morzu Bałtyckim, Komisja zaleca, aby zbadać środki oferowane przez Europejski Fundusz Rybacki, które mogą pomóc w rozwiązaniu tych problemów. Komisja zachęca środowiska naukowe, aby w ścisłej współpracy z zainteresowaną branżą rybacką czyniła starania mające na celu stworzenie narzędzia zastępczego, które zapewniłoby zachowanie tradycyjnych połowów łososia w ramach odpowiednich środków zarządzania.

dotyczące nakładu połowowego w odniesieniu do wschodniobałtyckich stad dorsza:

Jeżeli chodzi o nakład połowowy we wschodniej części Morza Bałtyckiego, zmniejszenie o 10% jest zgodne z planem wieloletnim. Komisja uważa, że taki nakład połowowy umożliwi każdemu państwu członkowskiemu połów jego kwoty.

Komisja będzie w ścisłej współpracy z zainteresowanymi państwami członkowskimi śledzić kształtowanie się kwot i nakładów podczas 2009 roku, tak aby ocenić, czy rozdział łącznego nakładu na ten rok jest wystarczający, aby wykorzystać przydzielone kwoty i w razie potrzeby zająć się problemami stwierdzonymi dzięki tej ocenie

dotyczy gatunków pelagicznych:

Komisja zamierza opracować długoterminowy program zarządzania gatunkami pelagicznymi w Morzu Bałtyckim w ramach swojego programu prac na rok 2009.

Oświadczenie Estonii i Finlandii

dotyczące łososia w podobszarach 32:

Łosoś w Zatoce Fińskiej (podobszar 32) występuje jedynie w kilku niewielkich dzikich populacjach, oprócz których jest też kilka stad mieszanych i hodowlanych. Znaczna większość całego stada łososia w Zatoce Fińskiej składa się z łososia hodowlanego, który jest wypuszczany do celów połowowych. Stan stad dzikich jest zły, a liczebność populacji jest poniżej biologicznie bezpiecznego poziomu.

W swojej opinii naukowej STECF i ICES zalecają, aby nie połowią dzikiego łososia estońskiego w 2009 roku w Zatoce Fińskiej oraz aby zezwolić na połowy jedynie na stanowiskach, w których podczas połowu łososia hodowlanego wykluczona jest możliwość złowienia dzikiego łososia pochodzącego ze stada z Zatoki Fińskiej. Należy uniemożliwić połowy w rzekach i ujściach rzek, w których żyją dzikie stada.

Estonia i Finlandia podejmą odpowiednie środki w ramach swoich kompetencji zgodnie z konkretnymi zaleceniami ICES i STECF, aby wesprzeć odbudowę zasobów dzikiego łososia w Zatoce Fińskiej.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1359/2008 z dnia 28 listopada 2008 r. ustanawiające na lata 2009 i 2010 uprawnienia do połowów dla wspólnotowych statków rybackich dotyczące niektórych stad ryb głębinowych	15286/08	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Oświadczenie Komisji w sprawie przyszłych redukcji nakładu połowowego Komisja uważa, że jest istotne, by nakład połowowy przyznany flocie wspólnotowej poławiającej gatunki głębinowe był dostosowany do limitów połowu zasobów głębinowych na lata 2009 i 2010. Aby zrealizować ten cel oraz aby spełnić warunki porozumienia NEAFC zawartego w 2007 r., Komisja zamierza we wniosku dotyczącym rozporządzenia ustanawiającego na rok 2009 uprawnienia do połowów inne niż dotyczące Morza Bałtyckiego, Morza Czarnego i gatunków głębinowych zmniejszyć o 10% obecne poziomy nakładu połowowego, mierzone w kilowatodniach, dla statków posiadających pozwolenie na połowy dalekomorskie. Ponadto, w odniesieniu do roku 2010, mając na celu zapewnienie spójnego systemu długoterminowego zarządzania połowami dalekomorskimi, Komisja przewiduje przygotowanie w roku 2009 wniosku dotyczącego przeglądu rozporządzenia Rady (WE) nr 2347/2002 ustanawiającego szczególne wymagania dostępu oraz warunki z tym związane mające zastosowanie do połowów zasobów głębokowodnych (Dz.U. L 351 z 28.12.2002, s. 6), w tym nowych ograniczeń nakładu połowowego dla statków dalekomorskich.			
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1272/2008 z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin, zmieniające i uchylające dyrektywy 67/548/EWG i 1999/45/WE oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 (Tekst mający znaczenie dla EOG)	PE-CONS 3671/08 + ADD 1 + ADD 1 REV 1 (de) + ADD 1 REV 3 (bg) + ADD 2 + ADD 3 + ADD 4 + ADD 5 + ADD 6 + ADD 7 + ADD 8 + ADD 8 COR 2 (nl) + ADD 9	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

+ ADD 9 COR 2 (nl)
+ ADD 10
+ ADD 10 COR 1 (sv)
+ ADD 11
+ ADD 11 COR 1 (sv)
+ ADD 11 COR 3 (nl)
+ ADD 12
+ ADD 12 COR 2 (nl)
+ ADD 12 COR 4 (fi)
+ ADD 13
+ REV 1 (de)
+ REV 2 (el)
+ ADD 1 REV 2 (fi)
+ ADD 1 REV 4 (el)
+ ADD 2 REV 1 (el)
+ ADD 3 REV 1 (el)
+ ADD 4 REV 1 (el)
+ ADD 5 REV 1 (el)
+ ADD 6 REV 1 (el)
+ ADD 7 REV 1 (el)
+ ADD 8 COR 1 (sv)
+ ADD 8 REV 1 (el)
+ ADD 9 COR 1 (sv)
+ ADD 9 REV 1 (el)
+ ADD 10 COR 2 (nl)
+ ADD 11 COR 2 (nl)
+ ADD 11 COR 4 (fi)
+ ADD 12 COR1 (sv)
+ ADD 12 COR 3 (nl)
+ ADD 12 REV 1 (el)
+ ADD 13 REV 1 (el)

Oświadczenie Komisji, Rady i Parlamentu Europejskiego

Rozporządzenie REACH wymaga, by Europejska Agencja Chemikaliów utworzyła i prowadziła bazę (bazy) danych zawierającą(-e) informacje o wszystkich zarejestrowanych substancjach, jak również wykaz klasyfikacji i oznakowania oraz ujednoliconą listę klasyfikacji i oznakowania. Trzy instytucje stwierdzają, że na podstawie merytorycznych informacji od państw członkowskich i Komisji Europejska Agencja Chemikaliów możliwie jak najszybciej udostępni w Internecie w językach Wspólnoty nazwy chemiczne odpowiadające międzynarodowej terminologii chemicznej znajdujących się w tabelach 3.1 i 3.2 w załączniku VI.

Oświadczenie Komisji

Po udostępnieniu w Internecie we wszystkich językach Wspólnoty nazw chemicznych odpowiadających międzynarodowej terminologii chemicznej znajdujących się w tabelach 3.1 i 3.2 w załączniku VI Komisja w jak najkrótszym terminie podejmie odpowiednie środki w celu wprowadzenia tych nazw chemicznych we wszystkich językach Wspólnoty do tekstu rozporządzenia.

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/112/WE z dnia 16 grudnia 2008 r. zmieniająca dyrektywy Rady 76/768/EWG, 88/378/EWG, 1999/13/WE oraz dyrektywy 2000/53/WE, 2002/96/WE i 2004/42/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w celu dostosowania ich do rozporządzenia nr (WE) 1272/2008 w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin (Tekst mający znaczenie dla EOG)	PE-CONS 3672/3/08 REV 3	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1336/2008 z dnia 16 grudnia 2008 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 648/2004 w celu dostosowania go do rozporządzenia (WE) nr 1272/2008 w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin (Tekst mający znaczenie dla EOG)	PE-CONS 3673/2/08 REV 2	Większość kwalifikowana	Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

INFORMACJE ODNOSZĄCE SIĘ DO PRZYJECIA AKTÓW PRAWODAWCZYCH LISTOPAD 2008 r.	
INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
2901. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. GOSPODARCZYCH i FINANSOWYCH), które odbyło się w Brukseli 4 listopada 2008 roku Konkluzje Rady w sprawie statystyk UE oraz sprawozdanie Komitetu Ekonomiczno-Finansowego za rok 2008 o stanie prac związanych z wymogami w zakresie informowania w ramach unii gospodarczej i walutowej 14525/08 + COR 1 (fr), 14524/08 2008/847/WE: Decyzja Rady z dnia 4 listopada 2008 r. w sprawie kwalifikowalności krajów Azji Środkowej na mocy decyzji 2006/1016/WE w sprawie udzielenia gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami i gwarancjami udzielonymi na zabezpieczenie pożyczek na potrzeby projektów poza granicami Wspólnoty 10902/08 + REV 1 (el)	

**INFORMACJE ODNOSZĄCE SIĘ DO PRZYJĘCIA AKTÓW PRAWODAWCZYCH
LISTOPAD 2008 r.**

INNE AKTY

**Wynik głosowania/oświadczenia podane do
wiadomości publicznej**

Deklaracja Rady i Komisji w sprawie niektórych warunków odnoszących się do operacji finansowych Europejskiego Banku Inwestycyjnego w krajach Azji Środkowej

Rada i Komisja zgadzają się co do tego, że w krajach Azji Środkowej Europejski Bank Inwestycyjny (EBI) i Komisja powinny przestrzegać następujących zasad przy przyznawaniu i zatwierdzaniu operacji finansowych EBI objętych gwarancją wspólnotową zgodnie z decyzją Rady 2006/1016/WE¹ Operacje finansowe EBI w Azji Środkowej powinny być przeprowadzane w ścisłej współpracy z Europejskim Bankiem Odbudowy i Rozwoju (EBOR), a zwłaszcza zgodnie z warunkami określonymi w trójstronnym protokole ustaleń podpisanym w dniu 15 grudnia 2006 r. przez Komisję, EBI i EBOR, dotyczącym współpracy w Europie Wschodniej i w regionie Kaukazu Południowego oraz w Rosji i Azji Środkowej; warunki te są co pewien czas zmieniane lub aktualizowane.

Z uwagi na fakt, że zewnętrzna sytuacja finansowa Kirgistanu i Tadżykistanu jest nadal niestabilna, te dwa kraje powinny w obecnych warunkach zaciągać dodatkowe długi wyłącznie na warunkach preferencyjnych. Środki finansowe EBI dla Kirgistanu i Tadżykistanu powinny być udostępniane jedynie w kontekście pakietów finansowania ze znacznym udziałem dotacji, do czasu gdy Komisja w oparciu o przegląd zewnętrznej sytuacji finansowej jednego z tych dwóch krajów lub obu tych krajów uzna, że sytuacja w ocenianym kraju / w ocenianych krajach poprawiła się na tyle, że EBI będzie mógł przyznawać niezależne finansowanie objęte gwarancją wspólnotową.

Uznano, że operacje finansowe EBI w Azji Środkowej powinny dotyczyć przede wszystkim projektów związanych z dostawami energii i transportem energii, które to projekty służą również interesom energetycznym UE.

Jeśli chodzi o projekty związane z dostawami energii i transportem energii, operacje finansowe EBI w Azji Środkowej powinny być zgodne z celami polityki UE dotyczącymi dywersyfikacji źródeł energii, z wymogami protokołu z Kioto, a także z celami dotyczącymi zwiększenia ochrony środowiska; powinny również wspierać te cele i wymogi.

2008/846/WE: Decyzja Rady z dnia 4 listopada 2008 r. w sprawie mianowania zastępcy członka
Komitetu Regionów z Włoch
13877/08

¹ Decyzja Rady 2006/1016/WE z dnia 19 grudnia 2006 r. w sprawie udzielenia gwarancji wspólnotowej dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat poniesionych w związku z pożyczkami i gwarancjami udzielonymi na zabezpieczenie pożyczek na potrzeby projektów poza granicami Wspólnoty, Dz.U. L 414 z 30.12.2006, s. 95.

INFORMACJE ODNOSZĄCE SIĘ DO PRZYJECIA AKTÓW PRAWODAWCZYCH
LISTOPAD 2008 r.

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
2008/859/WE: Decyzja Rady z dnia 4 listopada 2008 r. zmieniająca część I załącznika 3 do wspólnych instrukcji konsularnych dotyczącego obywateli państw trzecich podlegających obowiązkowi posiadania wizy lotniskowej 14434/08 + COR 1 (fi) Decyzja Rady dotycząca stanowiska Wspólnoty w Radzie Stowarzyszenia UE–Maroko dotyczącego wdrożenia art. 84 Układu eurośródziemnomorskiego między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi z jednej strony, a Królestwem Maroka z drugiej strony, w celu powołania Komitetu Współpracy Celnej oraz zmiany regulaminów wewnętrznych niektórych podkomitetów i grup roboczych Komitetu Stowarzyszenia 13819/08 Decyzja Rady ustalająca wysokość składek wpłacanych przez państwa członkowskie na rzecz Europejskiego Funduszu Rozwoju (trzecia rata za 2008 r.) 14409/08 Decyzja Rady upoważniająca Komisję do prowadzenia negocjacji w sprawie umowy między Europejską Wspólnotą Energii Atomowej (EURATOM) a Departamentem Energii Stanów Zjednoczonych Ameryki (USDOE) w dziedzinie badań i rozwoju w zakresie ochrony materiałów jądrowych. 14273/08 + REV 1 (nl, bg) Decyzja Rady w sprawie uczestnictwa Wspólnoty Europejskiej w negocjacjach w ramach protokołu montrealskiego w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową 13666/08 + COR 1 (mt)	

**INFORMACJE ODNOSZĄCE SIĘ DO PRZYJĘCIA AKTÓW PRAWODAWCZYCH
LISTOPAD 2008 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Decyzja Rady w sprawie podpisania, w imieniu Wspólnoty i jej państw członkowskich, Protokołu zmieniającego Umowę o transporcie morskim między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a rządem Chińskiej Republiki Ludowej, z drugiej strony 13698/08 2902. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. SPRAWY OGÓLNE I STOSUNKÓW ZEWNĘTRZNYCH), które odbyło się w Brukseli dnia 10 listopada 2008 roku Konkluzje Rady w sprawie władz lokalnych jako podmiotów rozwoju na rzecz zmniejszenia ubóstw 14450/08 + REV 1 (pt) Konkluzje Rady Unii Europejskiej i przedstawicieli rządów państw członkowskich zgromadzonych w Radzie w sprawie wzmocnienia systemów opieki zdrowotnej w krajach rozwijających się 14268/08 Konkluzje Rady i przedstawicieli państw członkowskich zebranych w Radzie w sprawie integracji regionalnej i umów o partnerstwie gospodarczym na rzecz rozwoju państw AKP 15078/08	

INFORMACJE ODNOSZĄCE SIĘ DO PRZYJĘCIA AKTÓW PRAWODAWCZYCH
LISTOPAD 2008 r.

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma zostać przyjęte przez Wspólnotę Europejską w ramach Komitetu Ambasadorów AKP–WE, dotyczącego decyzji w sprawie przydziału środków dla Somalii w ramach dziesiątego Europejskiego Funduszu Rozwoju 14060/08 Decyzja Rady ustalająca wysokość składek wpłacanych przez państwa członkowskie na rzecz Europejskiego Funduszu Rozwoju w 2009 r. i 2010 r. (1. transza 2009 r.) 14995/1/08 REV 1 Decyzja Rady w sprawie zawarcia porozumienia w formie wymiany listów między Wspólnotą Europejską a Ukrainą w sprawie utrzymania zobowiązań dotyczących handlu usługami zawartych w umowie o partnerstwie i współpracy 8968/08 + COR 1 (bg) + COR 2 (fi) Konkluzje Rady w sprawie trójstronnego dialogu i współpracy między Unią Europejską, Chinami a Afryką 15125/08 Konkluzje Rady w sprawie komunikatu pt. „Roku po szczycie w Lizbonie aktualny stan partnerstwa Afryka-UE” 15126/08	

**INFORMACJE ODNOSZĄCE SIĘ DO PRZYJECIA AKTÓW PRAWODAWCZYCH
LISTOPAD 2008 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Wspólne działanie Rady UE 2008/851/WPZiB z dnia 10 listopada 2008 r. w sprawie operacji wojskowej Unii Europejskiej mającej na celu udział w powstrzymywaniu, zapobieganiu i zwalczaniu aktów piractwa i rozboju u wybrzeży Somalii 13989/08 Wytyczne Rady dla prac Europejskiej Agencji Obrony w 2009 roku 15133/08 Decyzja Rady nr 2008/842/WPZiB z dnia 10 listopada 2008 zmieniająca załączniki III i IV wspólnego stanowiska nr 2008/842/WPZiB dotycząca środków ograniczających wobec Iranu 13336/1/08 REV 1 Rozporządzenie Rady (WE) nr 1110/2008 z dnia 10 listopada 2008 zmieniająca rozporządzenie (WE) nr 423/2007 dotyczące środków ograniczających wobec Iranu 13473/08 + COR 1 + REV 1 (mt) + REV 3 (sv) REV 4 (de) Wspólne stanowisko Rady 2008/862/WPZiB z dnia 10 listopada 2008 zmieniające wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające Misję Unii Europejskiej ds. Szkolenia i Kontroli na przejściu granicznym w Rafah (EU BAM Rafah) 13692/08	

INFORMACJE ODNOSZĄCE SIĘ DO PRZYJECIA AKTÓW PRAWODAWCZYCH LISTOPAD 2008 r.	
INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Wspólne działanie Rady 2008/858/WPZiB z dnia wspierające konwencję o zakazie broni biologicznej i toksycznej (BTWC) w ramach realizacji strategii UE przeciw rozprzestrzenianiu broni masowego rażenia 14362/08	
Wspólne Działanie Rady 2008/843/WPZiB z dnia 10 listopada 2008 zmieniające i przedłużające wspólne stanowisko 2007/734/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Uzbekistanu 14531/08	
Wspólne stanowisko Rady 2008/844/WPZiB z dnia 10 listopada zmieniające wspólne stanowisko 2006/276/WPZiB dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym urzędnikom z Białorusi 14537/3/08 REV 3	
Wytyczne określania i wykorzystywania doświadczeń i wzorcowych rozwiązań w cywilnych misjach w ramach EPBiO 15021/1/08 REV 1	
Konkluzje Rady w sprawie Birmy/ Związku Myanmar 15254/08	
Konkluzje rady w sprawie Libanu 15148/08	

INFORMACJE ODNOSZĄCE SIĘ DO PRZYJECIA AKTÓW PRAWODAWCZYCH LISTOPAD 2008 r.	
INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
2903. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. OGÓLNYCH i STOSUNKÓW ZEWNĘTRZNYCH), które odbyło się w Brukseli 10 i 11 listopada 2008 roku Konkluzje Rady w sprawie Demokratycznej Republiki Konga 15128/2/08 REV 2 EPBiO: zdolność w zakresie cywilnego zarządzania kryzysowego: Deklaracja dotycząca cywilnego celu podstawowego 2010 15255/08 + COR 1 (fi) Konkluzje Rady w sprawie EPBiO 15310/08 Konkluzje Rady w sprawie Bałkanów Zachodnich 14952/3/08 REV 3 Konkluzje Rady w sprawie Iraku 15547/08 Konkluzje Rady: wytyczne dotyczące uczestnictwa UE w międzynarodowej konferencji w sprawie finansowania rozwoju (Ad-Dauha, 29listopada – 2 grudnia 2008 r.) 15075/1/08 REV 1 Oświadczenie Unii Europejskiej w sprawie międzynarodowej konferencji w sprawie finansowania rozwoju (Ad-Dauha, 29listopada – 2 grudnia 2008 r.) 15570/08	

INFORMACJE ODNOSZĄCE SIĘ DO PRZYJECIA AKTÓW PRAWODAWCZYCH LISTOPAD 2008 r.	
INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Konkluzje Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie w sprawie reakcji UE na kryzys żywnościowy 15285/08 2904. posiedzenie Radu Unii Europejskiej (ds. ROLNICTWA i RYBOŁÓWSTWA), które odbyło się w Brukseli w dniach 18–20 listopada 2008 roku 2008/872/WE: Decyzja Rady z dnia 18 listopada 2008 r. w sprawie mianowania dwóch zastępców członków Komitetu Regionów z Niemiec 14816/08 Decyzja Rady w sprawie stanowiska, jakie ma zająć Wspólnota Europejska w ramach Rady Ministrów AKP-WE odnośnie do decyzji w sprawie zmian w załączniku IV do umowy o partnerstwie AKP-WE 12835/08 Wspólne stanowisko Rady 2008/873/WPZiB z dnia 18 listopada 2008 r. przedłużające obowiązywanie środków ograniczających wobec Republiki Wybrzeża Kości Słoniowej 15054/08 2905. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. EDUKACJI, MŁODZIEŻY i KULTURY) które odbyło się w Brukseli 20 i 21 listopada 2008 roku	

**INFORMACJE ODNOSZĄCE SIĘ DO PRZYJĘCIA AKTÓW PRAWODAWCZYCH
LISTOPAD 2008 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
2008/885/WE: Decyzja Rady z dnia 20 listopada 2008 r. w sprawie mianowania dziewięciu członków i jedenastu zastępców członków Komitetu Regionów z Rumunii 15181/1/08 REV 1 Oświadczenie Unii Europejskiej: „Jedno Słowo: przywództwo – dotrzymanie obietnicy powstrzymania HIV/AIDS Światowego dnia AIDS” (Paryż - Bruksela, 1 grudnia 2008 r.) 15740/08 + COR 1 (fi) Decyzja Rady w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania wstępnej Umowy o partnerstwie gospodarczym między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony, a państwami Afryki środkowej, z drugiej strony 12122/1/08 REV 1 + REV 1 CORS 1-17 Rozporządzenie Rady (WE) nr 1210/2008 z dnia 20 listopada 2008 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 55/2008 wprowadzające autonomiczne preferencje handlowe dla Republiki Mołdowy 14903/08 Decyzja Rady określającej stanowisko, które ma zostać przyjęte w imieniu Wspólnoty Europejskiej w odniesieniu do wniosków w sprawie zmian do załączników I i II do Konwencji o ochronie wędrownych gatunków dzikich zwierząt na dziewiątej sesji Konferencji Stron 16029/08 + COR 1	

INFORMACJE ODNOSZĄCE SIĘ DO PRZYJECIA AKTÓW PRAWODAWCZYCH
LISTOPAD 2008 r.

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Konkluzje Rady dotyczące stworzenia przez Unię Europejską znaku dziedzictwa europejskiego 14397/08 + REV 1 (hu) + REV 2 (fi) + REV 3 (bg) + REV 4 (da) + REV 5 (hu) + REV 6 (ro) + REV 7 (lv) + COR 1 (de) Konkluzje Rady na temat architektury: udział kultury w zrównoważonym rozwoju 14399/08 + REV 1 (hu) + REV 2 (da) + REV 3 (fi) + REV 4 (bg) + REV 5 (pl) + REV 6 (lv) + COR 1 (en) + COR 2 (de) + COR 3 (nl) Konkluzje Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie w sprawie propagowania różnorodności kulturowej i dialogu międzykulturowego w stosunkach zewnętrznych Unii i jej państw członkowskich 14884/08 + REV 1 (ro) + REV 2 (hu)	

**INFORMACJE ODNOSZĄCE SIĘ DO PRZYJĘCIA AKTÓW PRAWODAWCZYCH
LISTOPAD 2008 r.**

INNE AKTY

**Wynik głosowania/oświadczenia podane do
wiadomości publicznej**

Oświadczenie Portugalii

Delegacja Portugalii oświadcza, że wyłącznie ze względu na wagę omawianej kwestii i na konieczność porozumienia się Rady co do stanowiska w tej sprawie nie zgłasza sprzeciwu wobec przyjęcia przedmiotowych konkluzji.

Niemniej jednak Portugalia pragnęłaby podkreślić, że te konkluzje Rady, dotyczące dziedziny, która jej zdaniem ma strategiczne znaczenie i jest jednym z priorytetów Unii Europejskiej, nie są taką odpowiedzią, jakiej można by oczekiwać od tej instytucji.

Podkreślając wagę wszystkich języków europejskich i ich fundamentalną równość, czy to w odniesieniu do ich stosowania, czy też przekładu, nie możemy nie zwrócić uwagi na różnorodność ich funkcji w konkretnym kontekście światowym. Dlatego też Portugalia uważa, że w przedmiotowych konkluzjach nie wyrażono tych samych ambicji co w komunikacie Komisji i w różnych rezolucjach przyjętych w tej sprawie przez Parlament Europejski ani nie pokazano dostatecznie dobrze, jak ogromny jest potencjał kulturalny, polityczny i ekonomiczny tych języków, które używane są również w innych regionach świata. W konkluzjach tych nie podkreśla się również wystarczająco dobrze strategicznego charakteru tych języków europejskich zwłaszcza jako języków urzędowych które są używane także w krajach o gospodarkach wschodzących i wokół których tworzą się czasem znaczące organizacje lub sieci. Te organizacje lub sieci odgrywają istotną rolę w przygotowaniu rozwiązań służących reorganizacji na świecie, która staje się zarówno konieczna, jak i prawdopodobna z uwagi na kryzys finansowy i perspektywy, jakie stwarza niedawne dojście do władzy w Stanach Zjednoczonych partii demokratycznej.

Konkluzje Rady w sprawie europejskiej biblioteki cyfrowej EUROPEANA

14870/08 + REV 1 (ro) + REV 2 (sv) + REV 3 (el) + REV 4 (sl) + REV 5 (lv)

Konkluzje Rady dotyczące rozwoju legalnej oferty kulturalnych i kreatywnych treści w sieci oraz zapobiegania piractwu w środowisku cyfrowym i walki z tym piractwem

13605/08 + REV 1 (lv) + REV 2 (bg) + REV 3 (el) + REV 4 (da) + REV 5 (ro)

Rezolucja Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie z dnia 20 listopada 2008 r. w sprawie zdrowia i dobrej kondycji młodych ludzi

14877/08 + REV 1 (ro) + REV 2 (sv)

**INFORMACJE ODNOSZĄCE SIĘ DO PRZYJĘCIA AKTÓW PRAWODAWCZYCH
LISTOPAD 2008 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Zalecenie Rady z dnia 20 listopada 2008 r. w sprawie mobilności młodych wolontariuszy w Unii Europejskiej 14825/08 Rezolucja Rady z dnia 21 listopada 2008 r. w sprawie europejskiej strategii na rzecz wielojęzyczności 14841/08 + COR 1	
Oświadczenie Portugalii Delegacja Portugalii oświadcza, że wyłącznie ze względu na wagę omawianej kwestii i na konieczność porozumienia się Rady co do stanowiska w tej sprawie nie zgłasza sprzeciwu wobec przyjęcia przedmiotowych konkluzji. Niemniej jednak Portugalia pragnęłaby podkreślić, że te konkluzje Rady, dotyczące dziedziny, która jej zdaniem ma strategiczne znaczenie i jest jednym z priorytetów Unii Europejskiej, nie są taką odpowiedzią, jakiej można by oczekiwać od tej instytucji. Dlatego też Portugalia uważa, że w przedmiotowych konkluzjach nie wyrażono tych samych ambicji co w komunikacie Komisji i w różnych rezolucjach przyjętych w tej sprawie przez Parlament Europejski ani nie pokazano dostatecznie dobrze, jak ogromny jest potencjał kulturalny, polityczny i ekonomiczny tych języków, które używane są również w innych regionach świata.	
Konkluzje Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie w sprawie przyszłych priorytetów ściślejszej europejskiej współpracy w dziedzinie kształcenia i szkolenia zawodowego (VET) 16459/08	
Rezolucja Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie z dnia 21 listopada 2008 r. w sprawie lepszego uwzględniania poradnictwa przez całe życie w strategiach uczenia się przez całe życie 15030/08 + COR 1 (lv)	

INFORMACJE ODNOSZĄCE SIĘ DO PRZYJECIA AKTÓW PRAWODAWCZYCH LISTOPAD 2008 r.	
INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Konkluzje Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie z dnia 21 listopada 2008 r. w sprawie przygotowania młodzieży na wyzwania XXI wieku: program współpracy europejskiej w dziedzinie szkolnictwa 14855/08 + REV 1 (hu) + REV 2 (de) Konkluzje Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie z dnia 21 listopada 2008 r. w sprawie mobilności młodzieży 14857/08 + COR 1 (de) 2906. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. GOSPODARCZYCH i FINANSOWYCH/BUDŻET), które odbyło się w Brukseli 21 listopada 2008 roku Decyzji Rady w sprawie podpisania tymczasowego stosowania Wstępnej umowy o partnerstwie gospodarczym między Wybrzeżem Kości Słoniowej z jednej strony, a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z drugiej strony 12129/08 + REV 2 (it) + ADD 1 to 5	

**INFORMACJE ODNOSZĄCE SIĘ DO PRZYJECIA AKTÓW PRAWODAWCZYCH
LISTOPAD 2008 r.**

INNE AKTY

**Wynik głosowania/oświadczenia podane do
wiadomości publicznej**

Oświadczenie Republiki Czeskiej

Republika Czeska niniejszym oświadcza, co następuje

- Republika Czeska jak dotąd dopełniła jedynie stosownych procedur wewnętrznych pozwalających jej wyrazić zgodę na podpisanie przedmiotowej umowy w imieniu Wspólnoty Europejskiej, a zatem w obecnej chwili wyraża zgodę wyłącznie na to;
- Republika Czeska będzie mogła podpisać przedmiotową umowę w swoim imieniu, kiedy tylko rząd Republiki Czeskiej udzieli na to oficjalnej zgody, a prezydent Republiki Czeskiej –niezbędnych i pełnych uprawnień;
- obecna zgoda Republiki Czeskiej na wyżej wspomnianą decyzję pozostaje bez uszczerbku dla oficjalnej decyzji rządu Republiki Czeskiej o podpisaniu lub niepodpisywaniu stosownych umów w imieniu Republiki Czeskiej

Decyzja Rady w sprawie podpisania tymczasowego stosowania Wstępnej umowy o partnerstwie gospodarczym między Ghaną z jednej strony, a Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z drugiej strony
12130/08 + ADD 1 do 4

Oświadczenie Republiki Czeskiej

Republika Czeska niniejszym oświadcza, co następuje

- Republika Czeska jak dotąd dopełniła jedynie stosownych procedur wewnętrznych pozwalających jej wyrazić zgodę na podpisanie przedmiotowej umowy w imieniu Wspólnoty Europejskiej, a zatem w obecnej chwili wyraża zgodę wyłącznie na to;
- Republika Czeska będzie mogła podpisać przedmiotową umowę w swoim imieniu, kiedy tylko rząd Republiki Czeskiej udzieli na to oficjalnej zgody, a prezydent Republiki Czeskiej –niezbędnych i pełnych uprawnień;
- obecna zgoda Republiki Czeskiej na wyżej wspomnianą decyzję pozostaje bez uszczerbku dla oficjalnej decyzji rządu Republiki Czeskiej o podpisaniu lub niepodpisywaniu stosownych umów w imieniu Republiki Czeskiej

**INFORMACJE ODNOSZĄCE SIĘ DO PRZYJECIA AKTÓW PRAWODAWCZYCH
LISTOPAD 2008 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Decyzja Rady 2008/884/WPZiB z dnia 21 listopada 2008 r. wprowadzająca w życie wspólne działanie 2007/369/WPZiB w sprawie utworzenia misji policyjnej Unii Europejskiej w Afganistanie (EUPOL AFGANISTAN) 14935/08 Konkluzje Rady dotyczące przeglądu wspólnotowego systemu kontroli zdrowotności roślin 15490/08 + REV 1 (en, fr) 2907. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. TRANSPORTU, TELEKOMUNIKACJI i ENERGII), które odbyło się w Brukseli 27 listopada 2008 roku Decyzja Rady dotycząca zawarcia Umowy między Wspólnotą Europejską a rządem Chińskiej Republiki Ludowej w sprawie prekursorów narkotykowych i substancji często wykorzystywanych do nielegalnego wytwarzania środków odurzających lub substancji psychotropowych 13001/1/08 REV 1 Decyzja Rady w sprawie podpisania Umowy między Wspólnotą Europejską a Republiką Armenii dotycząca pewnych aspektów przewozów lotniczych 5760/4/08 REV 4 + REV 5 (pl) + REV 5 COR 1 (pl) + REV 6 (pt) + REV 7 (lt)	

**INFORMACJE ODNOSZĄCE SIĘ DO PRZYJECIA AKTÓW PRAWODAWCZYCH
LISTOPAD 2008 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Decyzja Rady w sprawie zawarcia, w imieniu Wspólnoty Europejskiej i jej państw członkowskich, Protokołu do Umowy między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony, a Konfederacją Szwajcarską z drugiej strony, w sprawie swobodnego przepływu osób, w związku z udziałem Republiki Bułgarii i Rumunii w charakterze umawiających się stron, w następstwie przystąpienia tych państw do Unii Europejskiej 9116/08 2008/906/WE: Decyzja Rady z dnia 27 listopada 2008 r. w sprawie mianowania dwóch członków i dwóch zastępców członków Komitetu Regionów z Danii 15412/1/08 REV 1 2008/904/WE: Decyzja Rady z dnia 27 listopada 2008 r. w sprawie mianowania członka i dwóch zastępców członków Komitetu Regionów z Niderlandów 14894/08 Konkluzje Rady dotycząca konsultacji z Argentyną, Brazylią, Chile, Kolumbią i Meksykiem w dziedzinie praw człowieka 16326/1/08 REV 1 Konkluzje Rady w sprawie przyszłości sieci i internetu 16616/08	

INFORMACJE ODNOSZĄCE SIĘ DO PRZYJECIA AKTÓW PRAWODAWCZYCH LISTOPAD 2008 r.	
INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
2908. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. WYMIARU SPRAWIEDLIWOŚCI i SPRAW WEWNĘTRZNYCH) które odbyło się w Brukseli 27–28 listopada 2008 roku Rozporządzenie Rady (WE) nr 1187/2008 z dnia 27 listopada 2008 r. nakładające ostateczne cło antydumpingowe i stanowiące o ostatecznym pobraniu cła tymczasowego nałożonego na przywóz glutaminianu monosodowego pochodzącego z Chińskiej Republiki Ludowej 15232/08 Rozporządzenie Rady (WE) nr 1176/2008 z dnia 27 listopada 2008 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 713/2005 nakładające ostateczne cło wyrównawcze na przywóz niektórych antybiotyków o szerokim spektrum działania pochodzących z Indii 14975/08 Zmiana regulaminu Trybunału Sprawiedliwości 14423/08 Zmiana regulaminu Sądu Pierwszej Instancji 14427/08 Zmiana regulaminu Sądu do spraw Służby Publicznej Unii Europejskiej 14430/08 Decyzja Rady z dnia 27 listopada 2008 r. dotycząca wdrożenia wspólnego działania 2007/749/WPZiB w sprawie Misji Policyjnej Unii Europejskiej (EUPM) w Bośni i Hercegowinie 15165/08	

INFORMACJE ODNOSZĄCE SIĘ DO PRZYJECIA AKTÓW PRAWODAWCZYCH
LISTOPAD 2008 r.

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Konkluzje Rady w sprawie walki z wykorzystywaniem do celów przestępczych łączności elektronicznej i jej anonimowości 12694/4/08 REV 4 Konkluzje Rady w sprawie zapobiegania nielegalnemu obrotowi dobrami kultury i zwalczania tego obrotu 14224/2/08 REV 2 Wytyczne dotyczące wdrażania decyzji ramowej Rady 2006/960/WSiSW w sprawie uproszczenia wymiany informacji i danych wywiadowczych między organami ścigania państw członkowskich Unii Europejskiej 15574/08 Konkluzje Rady na temat koordynowania działań policyjnych dotyczących bezpieczeństwa drogowego 15676/08 Umowa dotycząca współpracy między Europejskim Kolegium Policyjnym (CEPOL) a ICPO-Interpol Sekretariat Generalny 13756/08 Konkluzje Rady w sprawie uzgodnionej strategii pracy i konkretnych środków służących zwalczaniu cyberprzestępczości 15569/08 Strategia UE w walce z radykalizacją postaw i werbowaniem terrorystów 15175/08	

**INFORMACJE ODNOSZĄCE SIĘ DO PRZYJECIA AKTÓW PRAWODAWCZYCH
LISTOPAD 2008 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Konkluzje Rady w sprawie utworzenia bazy danych dotyczących zagrożeń chemicznych, biologicznych, radiologicznych i jądrowych (CBRN) 15294/2/08 REV 2 Konkluzje Rady w sprawie wdrażania mechanizmu wczesnego wykrywania zagrożeń związanych z terroryzmem i przestępczością zorganizowaną 16042/1/08 REV 1 Konkluzje Rady na temat grupy „przyjaciół” VIS” 15433/08 Konkluzje Rady w sprawie wzmocnienia stosunków między Unią Europejską a Organizacją Narodów Zjednoczonych w zakresie zdolności reagowania na katastrofy 14795/08 + COR 1 + COR 1 REV 1 (cs) + COR 2 + REV 1 (ro) + REV 2 (sl) Konkluzje Rady dotyczące europejskich szkoleń z zakresu działań w przypadku katastrof 15520/08 + REV 2 (sk) + REV 3 (sl) + REV 4 (ro) Konkluzje Rady zawierające apel o wzmocnienie zdolności w zakresie ochrony ludności dzięki europejskiemu systemowi wzajemnej pomocy wykorzystującemu podejście oparte na modułach ochrony ludności 15653/08 + REV 1 (de) + REV 2 (ro) + REV 3 (sk) + REV 3 COR 1 (sk) Umowy o współpracy między Europolem a Byłą Jugosłowiańską Republiką Macedonii 15152/08	

INFORMACJE ODNOSZĄCE SIĘ DO PRZYJECIA AKTÓW PRAWODAWCZYCH
LISTOPAD 2008 r.

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Konkluzje Rady dotycząca intensyfikacji działań państw członkowskich UE w zakresie egzekwowania prawa w walce z handlem narkotykami w Afryce Zachodniej 15812/1/08 REV 1 Konkluzje Rady w sprawie ustanowienia mechanizmów współpracy w zakresie wzajemnej wymiany informacji między cywilnymi misjami realizowanymi w ramach EPBiO a Europolem 15771/08 + COR 1 2008/903/WE: Decyzja Rady z dnia 27 listopada 2008 r. w sprawie pełnego stosowania przepisów dorobku Schengen w Konfederacji Szwajcarskiej 14798/08 + COR 1 (fi) + REV 1 (sk) Konkluzje Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich w sprawie polityk integracyjnych w ramach Unii Europejskiej 15251/08 Decyzja Rady dotycząca zawarcia w imieniu Wspólnoty Konwencji o jurysdykcji i uznawaniu oraz wykonywaniu orzeczeń sądowych w sprawach cywilnych i handlowych 9196/08	

**INFORMACJE ODNOSZĄCE SIĘ DO PRZYJĘCIA AKTÓW PRAWODAWCZYCH
LISTOPAD 2008 r.**

INNE AKTY

**Wynik głosowania/oświadczenia podane do
wiadomości publicznej**

Oświadczenie Komisji

W związku z deklaracją złożoną w imieniu Wspólnoty Europejskiej zgodnie z art. II ust. 2 protokołu I do konwencji z Lugano, Komisja przypomina, że nie zaproponowała złożenia takiej deklaracji. Deklaracja ta powoduje naruszenie zbieżnego charakteru konwencji z Lugano i odpowiedniego aktu wspólnotowego, którym jest rozporządzenie (WE) nr 44/2001 w sprawie jurysdykcji i uznawania orzeczeń sądowych oraz ich wykonywania w sprawach cywilnych i handlowych, podczas gdy głównym celem konwencji z Lugano jest ponowne nadanie tego zbieżnego charakteru. W związku z tym, zdaniem Komisji, deklaracja ta nie stanowi uszczerbku dla bieżącego przeglądu zasad dotyczących powództwa / przypozwania w kontekście rozporządzenia (WE) nr 44/2001 w sprawie jurysdykcji i uznawania orzeczeń sądowych oraz ich wykonywania w sprawach cywilnych i handlowych.

Oświadczenie Rady w sprawie zamachów terrorystycznych w Mumbaju/Bombaju
16435/08

Konkluzje Rady w sprawie dalszych prac w dziedzinie zwalczania terroryzmu
15684/08 + COR 1 (en)

Konkluzje Rady w sprawie oceny wdrożenia podejścia globalnego do kwestii migracji i w sprawie partnerstwa z państwami pochodzenia i tranzytu
16041/08

Konkluzje Rady w sprawie przyjmowania uchodźców z Iraku
16113/1/08 REV 1

Konkluzje Rady w sprawie nadużyć i wypaczeń prawa do swobodnego przepływu osób
16151/1/08 REV 1

INFORMACJE ODNOSZĄCE SIĘ DO PRZYJĘCIA AKTÓW PRAWODAWCZYCH
LISTOPAD 2008 r.

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Plan działania dotyczący europejskiego e-prawa 15315/08 Rezolucja Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie w sprawie ustanowienia sieci współpracy legislacyjnej ministerstw sprawiedliwości państw członkowskich Unii Europejskiej 15312/08 Konkluzje Rady w sprawie systemu powiadamiania o uprowadzeniu dziecka 14612/2/08 REV 2 2909. posiedzenie Radu Unii Europejskiej (ds. ROLNICTWA i RYBOŁÓWSTWA), które odbyło się w Brukseli w dniu 28 listopada 2008 roku	

**INFORMACJE ODNOSZĄCE SIĘ DO PRZYJĘCIA AKTÓW PRAWODAWCZYCH
LISTOPAD 2008 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Decyzja Rady w sprawie zawarcia porozumienia w formie wymiany listów pomiędzy Wspólnotą Europejską a Barbadosiem, Belize, Federacją Saint Kitts i Nevis, Jamajką, Królestwem Suazi, Kooperacyjną Republiką Gujany, Republiką Kenii, Republiką Konga, Republiką Madagaskaru, Republiką Malawi, Republiką Mauritiusa, Republiką Mozambiku, Republiką Surinamu, Republiką Trynidadu i Tobago, Republiką Ugandy, Republiką Wybrzeża Kości Słoniowej, Republiką Wysp Fidzi, Republiką Zambii, Republiką Zimbabwe i Zjednoczoną Republiką Tanzanii w sprawie cen gwarantowanych cukru trzcinowego w okresie dostaw 2006/2007, 2007/2008, 2008/2009 oraz od dnia 1 lipca do dnia 30 września 2009 r. oraz w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów pomiędzy Wspólnotą Europejską a Republiką Indii w sprawie cen gwarantowanych cukru trzcinowego w tych samych okresach dostaw 14962/08 Decyzja Rady dotycząca zawarcia porozumienia między Wspólnotą Europejską a Australią w sprawie handlu winem 14963/08	Większość kwalifikowana Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu wstrzymały się od głosu: DE, HU, PT

Oświadczenie Cypru

Cypr z zadowoleniem przyjmuje zawarcie porozumienia między Wspólnotą Europejską a Australią w sprawie handlu winem. Ma świadomość wagi tego porozumienia, jednak jest zaniepokojony pominięciem pewnych tradycyjnych określeń w załączniku III; strona cypryjska jest przekonana, że Komisja zajmie się tym problemem na pierwszym posiedzeniu wspólnego komitetu zwołanym po podpisaniu porozumienia.

W związku z powyższym Cypr rozumie, że stosowne pisma negocjatorów są w tej kwestii prawnie wiążące. Dlatego wycofuje swoje zastrzeżenie.

**INFORMACJE ODNOSZĄCE SIĘ DO PRZYJĘCIA AKTÓW PRAWODAWCZYCH
LISTOPAD 2008 r.**

INNE AKTY	Wynik głosowania/oświadczenia podane do wiadomości publicznej
Oświadczenie Węgier Węgry popierają zawarcie <i>porozumienia między Wspólnotą Europejską a Australią w sprawie handlu winem</i>. Węgry uważają, że porozumienie to pozwoli lepiej chronić oznaczenia geograficzne państw członkowskich Unii Europejskiej. W załączniku II do porozumienia wskazano dostatecznie dużo oznaczeń geograficznych oraz obszarów, do których oznaczenia te się odnoszą – zgodnie z warunkami ustanowionymi w prawie krajowym i wspólnotowym oraz w przepisach administracyjnych. W załączniku II do porozumienia pod geograficzną nazwą „Tokaj” wymieniono siedem gmin słowackich. Fakt ten nie daje Słowacji prawa twierdzić – w odniesieniu do obszaru geograficznego, z którym wiąże się oznaczenie geograficzne „Tokaj” – że Węgry uznały wymienione gminy za część regionu uprawy winorośli, z której powstaje to wino. Oświadczenie Portugalii Port Phillip Portugalia uważa nowe porozumienie między Wspólnotą Europejską a Australią w sprawie wina za ogólnie pozytywne. Portugalia z zadowoleniem przyjmuje fakt, że Australia stopniowo odstępuje od stosowania nazwy „Porto”. Jednak z uwagi na nie satysfakcjonujące rozstrzygnięcie co do australijskiego oznaczenia geograficznego „Port Phillip” Portugalia wstrzymuje się od głosu w sprawie przedmiotowego porozumienia. Portugalia uważa, że stosując australijskie oznaczenie geograficzne „Port Phillip”, w żadnym wypadku nie wolno wykorzystywać prestiżu i wyjątkowości nazwy pochodzenia „Porto”, naruszać jej renomy ani prestiżu, wpływać na ich obniżenie, wprowadzać konsumentów w błąd co do pochodzenia, cech lub charakteru produktu ani stwarzać nieuczciwej konkurencji. W myśl przepisów art. 23 ust. 3 oraz art. 22 ust. 4 porozumienia TRIPS rząd Australii powinien określić praktyczne warunki – a mianowicie zasady etykietowania – gwarantujące, że nazwa pochodzenia „Port Phillip” będzie się różnić od nazwy pochodzenia „Porto”. Portugalia zgłosi wniosek o umieszczenie tego problemu w porządku pierwszego posiedzenia wspólnego komitetu utworzonego na mocy przedmiotowej umowy, po to by wspólnie z Australią znaleźć rozwiązanie satysfakcjonujące obie strony. Konkluzje prezydencji dotyczące „Przyszłości wspólnej polityki rolnej po roku 2013” 16287/08	
	Delegacje: LV, SE i UK nie zgodziły się na przyjęcie tekstu w formie konkluzji Rady.